



Amtliche Mitteilung der
Marktgemeinde Bad Mitterndorf

Das Neue MARKTBLATT

Unabhängiges Informationsblatt der Marktgemeinde Bad Mitterndorf

Nummer 20 • Winter 2025



Wenn die 7-Jahres-Regel stimmt, wird es ein schneereicher Winter.
Wir lassen uns überraschen.

Wir wünschen allen unseren Kunden frohe Weihnachtsfesttage!

Mandl

Papier / Bücher / Spiele

8983 Bad Mitterndorf 106 • Tel. 03623 / 20174

Frohe Weihnachtsfesttage wünscht
Dorfbäckerei Café
FAMILIE
SCHLÖMMER
A-8983 BAD MITTERNDORF
Obersdorf 7 Tel. & Fax: 0 36 23 / 26 19 Filiale Bad Mitterndorf Tel. 0 36 23 / 34 02

MB Hausgeräte Service wünscht
frohe Weihnachtsfesttage und Prosit Neujahr!

Service, Beratung & Verkauf für Elektrohaushaltsgeräte.
Reparatur aller Marken!

Mario Burgschweiger
Klopppen 48A, 8983 Bad Mitterndorf
Tel.: 0664 / 23 61 585
www.mb-service.at

Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr wünscht
Dipl. Ing. Reinhard Grick
Staatlich befugter und beideter
Ingenieurkonsultent für Vermessungs-
wesen • Allgemein beideter und
gerichtlich zertifizierter Sachverständiger
8983 Bad Mitterndorf 406
Tel. 03623 3786, Mobil 0664 11 67 805 - www.vermessung-grick.at



Liebe Bad Mitterndorferinnen und Bad Mitterndorfer!



Bürgermeister Herbert Hansmann

Von Anfang an habe ich klar gestellt: Ich bin Bürgermeister, um anzupacken. Nicht um Ankündigungen zu machen, sondern um Dinge wirklich umzusetzen. Einer der wichtigsten Punkte war für mich von Beginn an die Gesundheitsversorgung. Sie zählt zu den sensibelsten und bedeutendsten Bereichen unserer Lebensqualität. Meine erste Einladung als Bürgermeister richtete sich daher an alle Ärztinnen und Ärzte mit dem klaren Ziel, die medizinische Versorgung im Ort langfristig zu sichern.

Versorgung gesichert

Ich bin stolz sagen zu können: Wir haben rechtzeitig eine Nachfolge für Herrn Dr. Gerhard Schultes sichergestellt. Die Nachfolge ist geregelt und wird bei einem Informationsabend im Dezember vorgestellt. Das ist keine Selbstverständlichkeit, sondern das Ergebnis intensiver Gespräche, Beharrlichkeit und echtem persönlichen Einsatz. Ein besonderes Augenmerk liegt auf dem Projekt „Wohnen

und Leben im Alter“. Dazu erreichen uns inzwischen beinahe täglich Anfragen von Menschen, die sich bereits vormerken lassen möchten. So weit, wie es mancherorts schon kommuniziert wurde, war das Projekt noch nicht. Jetzt nimmt es erstmals reale Form an.

Im Zuge dieses Projekts entsteht auch die Grundlage für eine Primärversorgungseinheit (PVE) – ein richtungsweisendes Modell moderner, wohnortnaher Gesundheitsversorgung. Damit wird Bad Mitterndorf in Zukunft nicht nur im Bereich des Wohnens, sondern auch in der medizinischen Betreuung bestmöglich aufgestellt sein.

Ein Projekt, das wir gemeinsam Schritt für Schritt auf Schiene bringen – ohne große Worte, sondern mit Substanz und klaren Ergebnissen.

Gemeinsam Verantwortung tragen

Auch beim Thema Rettungs- und Notfallversorgung war und ist mir wichtig, dass Bad Mitterndorf nicht einfach zuschaut, sondern seinen Platz aktiv wahrnimmt. Eine funktionierende Rettungsstruktur ist keine Selbstverständlichkeit, sondern das Ergebnis guter Zusammenarbeit und vorausschauender Planung. Ich habe daher frühzeitig das Gespräch mit dem Roten Kreuz gesucht, um gemeinsam sicherzustellen, dass unsere Gemeinde auch in Zukunft bestmöglich versorgt ist. Ziel ist eine stabile, verlässliche und moderne Notfall-

versorgung, getragen von gegenseitigem Respekt und dem Bewusstsein, wie wichtig diese Dienste für uns alle sind.

Zu den Themen und Zielen meines Wahlprogramms stehe ich nach wie vor und ich habe nicht vor, diese aus den Augen zu verlieren. Gleichzeitig gibt es Bereiche, in denen wir zunächst aufräumen und Strukturen erneuern müssen, bevor wir verantwortungsvoll weiterbauen können. Ein Beispiel dafür ist das Bauamt. Wir haben die Abläufe analysiert, alte Verfahren aufgearbeitet und beginnen Schritt für Schritt, neue, klare Strukturen einzuführen. Mein Anspruch ist, dass Bauvorhaben in Bad Mitterndorf fair, transparent und zügig behandelt werden. So, wie es einer modernen und verlässlich geführten Gemeinde entspricht.

Solide finanzielle Basis

Auch die finanzielle Lage war ein zentrales Thema in den letzten Monaten. Wir haben die vergangenen sechs Monate intensiv genutzt, um alle bestehenden Projekte, Finanzierungen und Unterlagen zu analysieren und aufzuarbeiten. Daraus sind klare, belastbare Grundlagen entstanden, die wir in den BZ-Verhandlungen mit dem Land Steiermark besprochen haben. Ein herzliches Danke an das Land Steiermark für die hervorragende Zusammenarbeit und Unterstützung! Diese Partnerschaft ist entscheidend, um unsere Gemeinde auch finanziell sta-

bil und zukunftssicher aufzustellen.

Wirtschaft und Tourismus

Ein weiterer Schwerpunkt liegt auf unserer lokalen Wirtschaft. Starke Betriebe, gesicherte Arbeitsplätze und gute Ausbildungsmöglichkeiten sind die Grundlage für eine lebendige Gemeinde. Mir ist wichtig, dass sich Unternehmen hier entwickeln können, dass junge Menschen Perspektiven finden und dass die Zusammenarbeit zwischen Wirtschaft, Gemeinde und Bevölkerung funktioniert. Nur wenn alle an einem Strang ziehen, bleibt Wertschöpfung in der Region. Auch der Tourismus spielt eine zentrale Rolle für die Zukunft unserer Gemeinde. Mit dem Tourismuskompass Bad Mitterndorf haben wir ein gemeinsames Instrument geschaffen, um Ziele klar zu definieren und den Weg dorthin festzulegen. Ein wichtiger Schritt in diesem Zusammenhang ist die Erweiterung des Kurggebietes, die neue Möglichkeiten eröffnet, unseren Ort als Gesundheits- und Erholungsregion weiterzuentwickeln. Unser Fokus liegt dabei auf Qualität statt Quantität, auf Wertschöpfung statt bloßer Nächtigungszahlen. Es geht darum, den Tourismus als Teil unserer Lebensqualität zu verstehen – im Einklang mit Natur, Bevölkerung und Wirtschaft.

Bürgernähe leben

Mir ist bewusst, dass viele



Menschen Fragen, Anliegen oder Ideen haben – und ich versuche, für alle da zu sein. Klassische Sprechtag gibt es bei mir nicht, weil ich lieber direkt zu den Menschen komme. Wir als Koalition suchen bewusst den Kontakt vor Ort, nehmen uns Zeit für Gespräche und hören zu. Genau das ist für mich gelebte Bürgernähe.

Darum kann es manchmal auch etwas länger dauern, mich telefonisch zu erreichen. Ich weiß, das sorgt hin und wieder für Verwunderung – aber es hat einen einfachen Grund: Wenn ich mit jemandem im Gespräch bin, dann richtig. Ich mag keine halben Antworten zwischen zwei Terminen, sondern nehme mir bewusst Zeit für jedes Anliegen. Früher hat man einmal am Tag in den Postkasten geschaut, ob Post da ist. Heute schaut man hundertmal aufs Handy, ob eine Nachricht gekommen ist. Ich versuche, hier ein bisschen gegenzusteuern: Erreichbar zu sein, aber nicht ständig getrieben. Wer mich kennt, weiß: Früher oder später melde ich mich auf jeden Fall. Vielleicht nicht immer in der Sekunde, aber garantiert verlässlich. Danke für euer Verständnis und dafür, dass ihr mir die Zeit gebt, die ich für ehrliche Gespräche brauche.

Ein besonderes Anliegen sind mir auch unsere Vereine und das Ehrenamt. Ohne die unzähligen Stunden, die hier freiwillig geleistet werden, wäre Bad Mitterndorf nicht das, was es ist. Ob in der Feuerwehr, im Sport, in der Musik, bei den sozialen Diensten oder in der Kultur – überall wird mit Leidenschaft, Herz und Verantwortung gearbei-

tet. Dieses Engagement verbindet Generationen und ist das Rückgrat unseres Zusammenlebens.

Dank und Zuversicht

Wenn ich auf dieses Jahr zurückblicke, erfüllt mich das mit großer Dankbarkeit. Es waren intensive, fordernde, aber auch sehr erfüllende Monate. Nicht alles, woran ich arbeite, ist sofort von außen zu sehen, aber es passiert sehr viel, Tag für Tag. Umso mehr bedeutet mir das viele positive Feedback, das ich in dieser Zeit erhalten habe. Danke für das Vertrauen, das ist die stärkste Motivation, meinen Weg mit voller Überzeugung weiterzugehen. Ein aufrichtiger Dank gilt meiner Familie, meinem persönlichen Umfeld und allen, die mich in meiner Arbeit unterstützen. Diese Rückendeckung gibt Kraft – und sie ist keine Selbstverständlichkeit. Ich blicke mit Zuversicht auf das neue Jahr. 2026 wird viele Chancen bringen – und wir werden sie gemeinsam nutzen. Mit Mut, Zusammenhalt und klaren Zielen schaffen wir es, Bad Mitterndorf Schritt für Schritt weiterzuentwickeln.

Ich wünsche euch und euren Familien, ebenso allen Gästen, die diese besondere Zeit bei uns verbringen, eine stimmungsvolle Krampuszeit, einen ruhigen und besinnlichen Advent und einen schönen Jahresausklang – voller Zuversicht, Dankbarkeit und vor allem Gesundheit.

Euer
Herbert Hansmann
Bürgermeister

Vizebürgermeister am Wort



1. Vizebürgermeister Kurt Berger MSC

Liebe Bürgerinnen und Bürger, das Jahr 2025 hat gezeigt, dass wir als Gemeinde viel bewegen können, wenn wir Verantwortung übernehmen und Themen konsequent anpacken. Viele Aufgaben waren über Jahre liegen geblieben und jetzt holen wir Schritt für Schritt auf und schaffen wieder klare Strukturen.

Ein wichtiger Punkt ist der Umgang mit Bauland. In den vergangenen Jahren wurden bei Umwidmungen oft Optionsverträge abgeschlossen, ohne dass die gesetzlich vorgesehene Mobilisierungsabgabe vorgeschrieben wurde. Dieses Thema greifen wir jetzt auf und sorgen für eine einheitliche, nachvollziehbare und faire Vorgangsweise. Unser Ziel ist nicht, neues Bauland zu schaffen, sondern das bestehende Bauland sinnvoll zu nutzen.

Gerade in Zeiten steigender

Preise und knapper Flächen ist es wichtig, verantwortungsvoll mit unseren Ressourcen umzugehen. Wir wollen Wohnraum dort ermöglichen, wo er bereits vorgesehen ist, ohne zusätzliche Belastung der Landschaft. Dazu gehören auch verstärkte Meldekontrollen, um sicherzustellen, dass bestehender Wohnraum tatsächlich genutzt wird. Das ist kein Misstrauen, sondern gelebte Fairness gegenüber allen, die in unserer Gemeinde leben und bauen wollen.

Auch in anderen Bereichen, von der Gesundheitsversorgung über die Infrastruktur bis hin zur Verwaltung, gehen wir konsequent Schritt für Schritt voran. Entscheidungen treffen, Verantwortung übernehmen, Dinge umsetzen: Das bleibt unser gemeinsamer Anspruch.

Ich danke allen, die in diesem Jahr mitgearbeitet, mitgedacht und mitgeholfen haben, im Gemeinderat, in den Ausschüssen, in der Verwaltung und in den Vereinen. Nur gemeinsam schaffen wir es, unsere Gemeinde weiterzubringen.

Ich wünsche Ihnen eine ruhige Weihnachtszeit und einen guten Start in das neue Jahr.

Mit herzlichen Grüßen

Ihr Kurt Berger

1. Vizebürgermeister und Obmann des
Bau- und Raumordnungsausschusses

Frohe Weihnachten wünscht

NAGELSTUDIO

mi la Nails

Termine nach Vereinbarung

0676/777 37 88

8983 Bad Mitterndorf Nr. 28

email: mi.l@gmx.net

Strukturoffensive im Bauamt Bad Mitterndorf

Verantwortung übernehmen, Ordnung schaffen, Zukunft gestalten. Ein Schritt wird gegangen, der längst fällig war.

Das Bauamt ist das Herz vieler Entscheidungen in unserer Gemeinde. Hier werden Projekte geplant, Bauvorhaben geprüft und Entwicklungen ermöglicht. In den letzten Jahren hat sich vieles angestaut. Zahlreiche offene Verfahren, unvollständige Akten und uneinheitliche Abläufe haben gezeigt, dass manches einfach liegen geblieben ist. Oft aus Zeitdruck, manchmal auch, weil klare Strukturen fehlten. Die Aufgaben sind vielfältiger geworden, die rechtlichen Vorgaben komplizierter und die Erwartungen an die Verwaltung höher.

Trotzdem leisten unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Bauamt seit Jahren hervorragende Arbeit. Sie halten den Betrieb aufrecht, auch wenn die Rahmenbedingungen oft schwierig waren. Genau deshalb ist es jetzt Zeit, ihnen den Raum zu geben, den sie brauchen, um die Dinge grundlegend zu ordnen und zu strukturieren.

Was passiert?

Von 1. Dezember 2025 bis 28. Februar 2026 finden keine Bausprechtage, keine neuen Bauverhandlungen und kein Parteienverkehr statt. Das Bauamt arbeitet in dieser Zeit ausschließlich intern und konzentriert sich auf die Aufar-

beitung offener Verfahren, die Vereinheitlichung von Abläufen und eine saubere Dokumentation. **Alle laufenden Ansuchen bleiben selbstverständlich in Bearbeitung.** Es geht nicht darum, Verfahren zu verzögern, sondern sie ordentlich abzuschließen und für die Zukunft klare Strukturen zu schaffen. Für dringende oder fristgebundene Anliegen bleibt das Gemeindeamt selbstverständlich erreichbar.

Drei Monate für Klarheit und Struktur

„Als Bürgermeister habe ich diese Entscheidung getroffen, um die Arbeitsfähigkeit des Bauamtes langfristig zu sichern. Mir war dabei wichtig, alle Fraktionen frühzeitig einzubinden und offen zu informieren, denn diese Maßnahme betrifft die ganze Gemeinde und nicht nur die Verwaltung. Alle wurden über die Hintergründe, die Ziele und den Ablauf dieser Phase rechtzeitig in Kenntnis gesetzt und stehen hinter dem Schritt.“, so Bürgermeister Herbert Hansmann.

Wer in Bad Mitterndorf baut, darf auf eine faire, nachvollziehbare und rechtlich einwandfreie Behandlung vertrauen. Entscheidungen werden mit Sorgfalt, Augenmaß und Respekt vor allen Beteiligten getroffen. Es gibt keine Abkürzungen, keine Bevorzugungen und keine Benachteiligungen, jeder Schritt erfolgt transparent und im Rahmen der Gesetze.



Keine Bausprechtage und neue Bauverhandlungen bis März 2026.

Ebenso selbstverständlich ist, dass Ordnung und Recht die Grundlage unserer Arbeit bilden. Bauen braucht Vertrauen, und dieses Vertrauen lebt davon, dass sich alle an die gleichen Spielregeln halten. Wenn Grenzen überschritten oder Druck aufgebaut wird, schadet das nicht nur dem Verfahren, sondern auch dem Miteinander in unserer Gemeinde. Darum gilt: Nur wer offen, ehrlich und im Einklang mit den Vorgaben arbeitet, kann erwarten, dass Projekte rasch und reibungslos umgesetzt werden.

Aufräumen, nicht weiterschieben

„Wir könnten einfach so weitermachen und hoffen, dass sich alles irgendwie regelt. Aber so arbeite ich nicht. Wir nehmen uns bewusst die Zeit, um Ordnung zu schaffen, Fehlerquellen zu beseitigen und Vertrauen aufzubauen. Unser Team leistet

Hervorragendes und genau deshalb verdienen sie diese Phase der Ruhe und Konzentration“, weiß Bürgermeister Herbert Hansmann.

Auch Vizebürgermeister Kurt Berger unterstützt den Schritt voll und ganz: „Wir stehen geschlossen hinter dieser Entscheidung. Wer Verantwortung trägt, muss auch bereit sein, Neues zu ordnen und Altes abzuschließen. Diese Phase ist kein Stillstand, sondern ein Aufbruch hin zu klarer Arbeit, besserem Service und einer Verwaltung, die wieder Luft zum Atmen hat.“

Ab März 2026 startet das Bauamt mit neuer Struktur, klaren Abläufen und stärkerem Bürgerservice.

Ein klares Signal: In Bad Mitterndorf wird gearbeitet, ordentlich, verlässlich und mit Blick nach vorn.

Gemeinderat & Gemeindevorstand

In der Gemeinderatssitzung am 23. Oktober 2025 wurde folgendes beschlossen bzw. genehmigt:

- Grundsatzbeschluss zur Erhaltung aller Schulstandorte
- Bebauungsplan „B24-00 Rödschitz I“
- Örtliches Entwicklungskonzeptes 1.0 in der Fassung der Änderung Vf. 1.03 „Dezentrale Gastronomie- und Beherbergung / Hollhaus“
- Flächenwidmungsplanes 1.0 in der Fassung der Änderung Vf. 1.05 „Dezentrale Gastronomie- und Beherbergung / Hollhaus“
- Einheitliche Schulsprengelverordnung für alle Volksschulen in Bad Mitterndorf
- Energie-Contracting Vertrag für Freibad Tauplitz mit der Biowärme Bad Mitterndorf reg.Gen.m.b.H.
- Auszahlung Jagdpacht für das Jahr 2025
- Tagesordnung für die kommende Generalversammlung der Marktgemeinde Bad Mitterndorf Thermalquelle Erschließungsges.m.b.H. am 20.11.2025
- Übernahme TEG Anteile aus einem Verlass durch die Marktgemeinde
- Vertragsabschluss betreffend Benützung von Wegen, Bankerln bzw. zur Bewanderung des Wasserfalles in Tauplitz
- Grundstücksbereinigung rund um die geschlossene Eisenbahnkreuzung Laimerweg sowie eine Verordnung zur Auffassung und Übernahme von Grundstücksteilen
- Ernennung einer Dienstnehmerin der Marktgemeinde Bad Mitterndorf zur Gleichbehandlungsbeauftragten
- Bestellung einer digitalen Amtstafel, Kosten €17.484
- Vertrag Geh- und Zufahrtsrecht für drei Parzellen KG67309
- Genehmigung zur Führung und Verwendung des Gemeindegewappens für Verein „Ortsmarketing“
- Nachtrag zum Fischereipachtvertrag betreffend Fischereirevier Ödensee
- Übertragung von 74 m² beim Feuerwehrdepot Neuhofen aus dem öffentlichen Gut in das Grundstück .1306 (KG Mitterndorf) zur grundbücherlichen Bereinigung der bestehenden Zubauten und diesbezügliche Verordnung
- Vergabe Umbauarbeiten Aula der MS-Bad Mitterndorf: Zimmermeisterarbeiten an Bestbieter Firma Zimmerei Holzbau Steinbrecher & Köberl GmbH in Bad Aussee (brutto € 195.985,75) und für die Dachdecker- Spenglerarbeiten an den Bestbieter Firma Steinberger Gragl GmbH (brutto € 154.279,53).



Bei der Vorstandssitzung am 20.10.2025 wurde folgendes beschlossen:

- Bauauftragung der Firma „Comm-Unity“ zur Installation eines Moduls zur effizienten Steuerung von SEPA-Einzügen um € 2.066,- + € 43,- mtl.
- Beauftragung von „Quabus“ zur unterirdischen Kanalsanierung TA-Alm
- Vertragsverlängerung Parkraumüberwachung durch SGS Sicherheitsdienst bis Ende Oktober 2027
- Ankauf 86 Zoll Bildschirm für Besprechungen
- Aussetzung Kanalbereitstellungsgebühr bei in Umbauarbeiten befindlichen und unbewohnbaren Wohnobjekt
- Reparaturarbeiten Personenlift im Marktgemeindeamt in der Höhe von € 2.446,98 inkl. USt
- Sanierung bzw. Neuerrichtung Durchlass Freibergstraße Tauplitz durch Gemeindebauhof
- Einholung von Angeboten betreffend Sanierung Durchlass Berlinersiedlung Tauplitz
- Auszahlung Gülle- und Jauchengrubenförderung in der Höhe von € 1.091,-
- Auszahlung der Lehrlingsförderung an 15 Firmen in der Höhe von insgesamt € 6.041,67
- Auszahlung der Studienförderung an 6 Studenten in der Höhe von insgesamt € 900,-
- Ski-Saisonkartenförderung für Jugendliche auf ein weiteres Jahr (Wintersaison 2025/26) verlängert

Heizkostenzuschuss

Wie in den vergangenen Jahren hat die Stmk. Landesregierung wieder die Gewährung eines Heizkostenzuschusses beschlossen.

Anspruchsberechtigt sind alle Personen, die seit dem 01. September 2024 ihren Hauptwohnsitz in der Steiermark haben, keinen Anspruch auf „Wohnunterstützung“ haben und deren Haushaltseinkommen die nachfolgenden Grenzen nicht übersteigt.
Ein-Personen Haushalte: € 1.661,--
Ehepaare bzw. Haushaltsgemeinschaften: € 2.492,--
Für jedes Familienmitglied beziehe im Haushalt leben-

de Kind: € 498,--
(Achtung: 13. und 14. Monatsbezug ist anteilig zu berücksichtigen = Monatsbezug mal 14, geteilt durch 12)

Die Einkommensgrenzen gelten auch für jene Personen, die von der Rezeptgebühr befreit sind. Bei der Antragstellung sind vorzulegen: Pensions-, bzw. Einkommensnachweise aller im Haushalt gemeldeten Personen. (Lohnzettel nicht älter als 6 Monate). Pro Haushalt kann nur ein Ansuchen gestellt werden. Der Heizkostenzuschuss wird in Form einer Einmalzahlung für die Heizperiode 2025/2026 gewährt.

Die Höhe des Zuschusses beträgt € 340,-- und Anträge



Förderung des Landes fürs Heizen.

können wie gewohnt im Marktgemeindeamt Bad Mitterndorf bis 27. Februar 2026, während der Parteienverkehrszeiten, im Bürgerservice gestellt werden. Zusätzlich wird seitens der Marktge-

meinde ein Zuschuss für die Wasser- und Kanalgebühren gewährt, wobei die Voraussetzungen dieselben sind. Für weitere Fragen wenden Sie sich bitte an die Mitarbeiter*innen im Bürgerservice.

Information zur Müllabfuhr 2026 – wichtig für alle Haushalte

Die folgenden Punkte sind wichtig für alle Haushalte und wir bitten um Rücksicht und um Beachtung dieser Hinweise. Gemeinsames Verantwortungsbewusstsein hilft dabei, unnötige Kosten zu vermeiden.

Die Abfuhrtermine für das Jahr 2026 sind bereits auf der Homepage der Marktgemeinde Bad Mitterndorf verfügbar. Bitte achten Sie darauf, den neuen Kalender nicht mit dem Müllkalender 2025 zu verwechseln, der weiterhin gültig ist. Zusätzlich möchten wir auf folgende Punkte hinweisen, damit die Entsorgung reibungslos erfolgen kann:

Rest- und Biomülltonnen werden nicht entleert sowie Gelbe Säcke nicht abgeholt, wenn

- der Behälter nicht rechtzeitig (am Vortag) und frei zugänglich an einer öffentlichen Straße bereitgestellt wurde,
- das Sammelteam die Straße nicht ungehindert befahren kann (z. B. wegen Baustellen, geparkten Fahrzeugen oder nicht zurückgeschnittenen Bäumen und Sträuchern),
- der Deckel des Behälters nicht vollständig geschlossen ist,
- der Inhalt nicht der vorgesehenen Abfallsorte entspricht,
- der Abfall eingestampft wurde,
- der Behälter beschädigt ist



Die Pläne 2026 sind ab jetzt verfügbar.

und daher nicht aufgenommen werden kann. Zusätzlicher Müll wird ausschließlich in gekennzeichneten Müllsäcken und nur im verschlossenen Zustand mitgenommen. Besonders im Winter ist dar-

auf zu achten, dass die Straßen von überhängenden Ästen oder Sträuchern befreit sind. Wenn das Sammelfahrzeug die Straße nicht ohne Risiko einer Beschädigung befahren kann, wird der Behälter nicht entleert.

Aktuelles aus dem Ausschuss für Tourismus, Wirtschaft und Nachhaltigkeit

Der neu gegründete Ausschuss für Tourismus, Wirtschaft und Nachhaltigkeit hat seine Arbeit gut aufgenommen. Die Zusammenarbeit zwischen den Fraktionen, dem Tourismusverband, den teilnehmenden Fachleuten und der Verwaltung verläuft sehr konstruktiv.

Im kommenden Jahr werden wir uns intensiv mit den Themen aus dem „Masterplan Bad Mitterndorf 2030“ sowie dem Tourismuskompass beschäftigen. Dabei ist uns die enge Abstimmung mit dem Tourismusverband Ausseerland besonders wichtig. Ein erstes sichtbares Projekt können wir voraussichtlich

im Frühjahr 2026 umsetzen – einen neuen „Familytrail“ für Radfahrer, der auf einem bestehenden Wanderweg beschildert und besonders für Familien attraktiv gestaltet wird. Großer Dank gilt allen Beteiligten, insbesondere dem Ortsmarketing Bad Mitterndorf, den Bundesforsten und dem Tourismusverband für die gute Zusammenarbeit.

Auch im für unsere Gemeinde so wichtigen Bereich Langlauf blicken wir optimistisch in die Zukunft. Ziel ist es, die Beschneidung der Loipe im Tal auszubauen, um ab der Wintersaison 2026/27 einen verlässlichen Saisonstart gewährleisten zu können. In

Tauplitz werden heuer, sofern es die Schneelage erlaubt, testweise erstmals Winterwanderwege angelegt, die zum Teil entlang der bestehenden Langlaufloipen verlaufen. Der Jahreszeit entsprechend möchten wir auf die vielen Adventmärkte in unserer Gemeinde hinweisen. Zahlreiche Vereine und freiwillige Helferinnen und Helfer tragen mit großem Engagement dazu bei, dass diese Veranstaltungen stattfinden können. Mit Ihrem Besuch schätzen und unterstützen Sie diese wertvolle Arbeit.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen eine schöne Adventzeit und ein frohes Weih-



Daniel Schlömicher

nachtsfest. Daniel Schlömicher Obmann des Ausschusses für Tourismus, Wirtschaft und Nachhaltigkeit

Raiffeisenbank
Steirisches Salzkammergut
Öblarn

**FROHE WEIHNACHTEN
UND EIN GUTES
NEUES JAHR!**

Hinweis – Neue Regeln bei Überweisungen

Ab 9. Oktober 2025 gelten im Zahlungsverkehr neue Sicherheitsbestimmungen:

Bei Überweisungen muss der Empfängername exakt zur IBAN passen. Weicht etwas ab, zeigt das neue „Ampelsystem“ der Bank eine Warnung an und die Überweisung kann verzögert oder blockiert werden.

Bitte achten Sie daher besonders darauf, bei Überweisungen an die Gemeinde den Namen „Gemeinde Bad Mitterndorf“ korrekt einzutragen.

Ein Tipp: Wer regelmäßig Zahlungen an die Gemeinde tätigt (z. B. Müll, Wasser, Kanal), kann auch einen Abbuchungsauftrag nutzen. Das spart Zeit und verhindert Fehler.

Frohe Weihnachten wünscht

Gasthof
Thomahof
Silke & Roman Gruber

A-8982 Bad Mitterndorf • Klachau 22 • Tel. +43 (0) 3688/2110
Samstag Ruhetag!

Hochwasserschutz an der Salza wird erweitert

Ab November 2025 beginnen umfassende Arbeiten zur Verbesserung des Hochwasserschutzes. Ziel ist es, das Salzaufeld künftig zuverlässig vor Überflutungen zu bewahren und gleichzeitig ökologische Verbesserungen an der Salza umzusetzen.

Die Gemeinde setzt gemeinsam mit den zuständigen Fachstellen ein Projekt zur Erhöhung des Hochwasserschutzes im Bereich der Salza um. Um künftige Hochwasserereignisse (HQ100) – sicher abfangen zu können, wird im Abschnitt Kochalm / „Dr.-Gruber-Bereich“ ein Schutzdamm errichtet. Hierzu sind Dammaufschüttungen erforderlich.

Im Zuge der Planungen wurden verschiedene Abflussvarianten berechnet. Dabei zeigte sich, dass bestehende Ufermauern teilweise saniert und um bis zu 50 cm erhöht werden müssen. Neben dem technischen Schutz spielt auch der ökologische Aspekt eine wichtige Rolle: Da das Natura-2000-Gebiet „Steinkrebs“ berührt wird, werden in diesem Bereich Maßnahmen zur ökologischen Aufwertung durchgeführt. Dazu zählen unter anderem die Herstellung der Fischpassierbarkeit sowie strukturelle Verbesserungen an den Ufern. Im Bereich des Gemeindeamtes und flussabwärts werden dafür Schwellen aufgelöst. Die Bauarbeiten werden von einem Limnologen (Gewäs-



Projekt für Ihre Sicherheit.

serökologen) fachlich begleitet.

Die Fertigstellung wird im Juni 2026 erwartet. Die Zufahrt für Baufahrzeuge erfolgt über das Bachbett sowie über den Gemeindeparkplatz und die Grundstücke Dr. Gruber und Bonin. Während

der Bauzeit kann es zu kurzzeitigen Einschränkungen kommen, die Gemeinde bittet dafür um Verständnis.

Mit diesem Projekt wird ein wichtiger Schritt gesetzt, um Sicherheit und Natur nachhaltig miteinander zu verbinden.



Der Bürgermeister, der Gemeindevorstand, alle Gemeinderätinnen und Gemeinderäte sowie die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Marktgemeinde.



S*Platzl ist wieder offen

Ein neues Kapitel beginnt: Das Lokal im Ortszentrum hat wieder geöffnet. Christoph Knappe schafft wieder einen Ort an dem Menschen zusammenkommen und sich wohlfühlen.

Mit großer Motivation, frischen Ideen und spürbarer Begeisterung übernimmt ein junger, engagierter Gastge-

ber die Führung. Hinter diesem Neustart steht auch Wertschätzung gegenüber der bisherigen Geschichte des Lokals. Die Gemeinde freut sich, dass der Ort dadurch auch wieder mehr belebt wird und wünscht dem neuen Betreiber von Herzen viel Erfolg, Freude und gutes Gelingen.



Bei der Eröffnung des Lokals.

Neu im Aufsichtsrat der Salinen Austria

Mit umfassender Expertise kehrt Peter Koren in seine Heimatregion zurück.

Der gebürtige Bad Mitterndorfer Peter Koren ist seit 2004 Vize-Generalsekretär der österreichischen Industriellenvereinigung mit Sitz in Wien. Nach seiner Ausbildung zum Agraringenieur und Jurist führten ihn berufliche Stationen nach Brüssel, London und an das renommierte Massachusetts Institute of Technology (MIT) in Boston in den USA.



Peter Koren

Foto: TV / Peter Koren

Koren verfügt über ausgeprägte Aufsichtsratserfahrungen eim AIT (Austrian Institute of Technology), im ORF und in der Stromnetzfirma

APG. Bei den Salinen wird Koren wird vor allem seine Erfahrungen im Bereich der Energiewirtschaft und Infrastruktur umsetzen.

6 Jahre Optiker in Bad Mitterndorf



Seit nunmehr sechs Jahren bereichert das Team von Optik Weitblick das Ortszentrum mit Fachwissen, Beratung und viel persönlichem Engagement. Fredis Geschäft ist zu einer festen Anlaufstelle geworden, für gute Sicht, kompetente Betreuung und freundlichen Service.

Die Gemeinde wünscht weiterhin alles Gute, viel Erfolg und noch viele gemeinsame Jahre in Bad Mitterndorf.

Jägerstüberl
Maissl

wünscht frohe Weihnachten und Prosit Neujahr!

im Sommer: jeden Dienstag: steirische Spezialitäten
jeden Freitag: ab 18⁰⁰ Grillabend

im Winter: Natureisbahn

Mittwoch & Donnerstag Ruhetag

8982 Tauplitz, Furt 17 | +43 3688 2260 | jaegerstueberlmaissl@icloud.at



Schwarz, Wagendorfer & Co,
Elektrizitätswerk GmbH

Wir installieren Ihr Haus!

Wir installieren Ihr Projekt!

Wir liefern und montieren!

- von klassischen Elektro-Installationen bis zum modernen Smart Home
- PV-Anlagen, Stromspeicher & E-Tankstellen
- Erdungs- & Blitzschutzanlagen
- Notbeleuchtungs-, Alarm- und Brandmeldeanlagen
- LED-Beleuchtung und Infrarotheizungen
- Prüfungen von Blitzschutz- & Elektroinstallationen

Fachgeschäft für Elektro-Installationsmaterial
in der Pratergasse 138, 8990 Bad Aussee



Mst. Roman Moser *Installationsleiter*
roman.moser@ewerk.at
+43 3622 / 52040-16



Ralf Wimmer *Stv. Installationsleiter*
ralf.wimmer@ewerk.at
+43 3622 / 52040-24

Fachgeschäft für
Elektro- und Haushaltsgeräte
in Bad Mitterndorf

RedZac Bad Mitterndorf
8983 Bad Mitterndorf, Nr. 108

Montag – Freitag 8–12 Uhr | 14.30–18 Uhr
Samstag 8–12 Uhr

geschaef.t.bmdf@ewerk.at | +43 3623 / 2345
www.ewerk.at

 **RED ZAC**
Schwarz, Wagendorfer



100 Jahre Hollhaus

Die Gemeinde Bad Mitterndorf gratuliert herzlich zu diesem besonderen Meilenstein und wünscht der Familie Hüttner weiterhin viel Erfolg, Freude und viele gute Jahre am Hollhaus.

Der Berggasthof Hollhaus auf der Tauplitzalm feierte sein 100-jähriges Jubiläum, mit vielen Gästen, guter Stimmung und einem festlichen Rahmen. Gastgeber Christoph Hüttner, der den Traditionsbetrieb bereits in dritter Generation führt, blickte dabei auf die Geschichte des Hauses zurück und gab zugleich Einblicke in zukünftige Pläne.



Drei Generationen gelebte Gastfreundschaft auf der Tauplitzalm.

Auf Wiedersehen und Danke

Die Singerhauserhütte war über viele Jahre ein gastfreundlicher Platz zum Ankommen und ein Ort, um sich mit gutem Essen verwöhnen zu lassen.

Unvergessen bleibt dabei vor allem der legendäre Kaiserschmarren. Mit einem Lächeln denken wir an viele lus-

tige Momente zurück.

Liebe Dorli und lieber Rudi, Danke für all die Jahre, in denen ihr uns nicht nur bewirten, sondern begleitet habt. Ihr, die Singerhauserhütte wird uns fehlen und wir wünschen euch alles Gute, vor allem Gesundheit, für den neuen Lebensabschnitt.



Liebe Freunde, liebe Gäste der Singerhauserhütte!

Nach 13 Jahren voller Leidenschaft, harter Arbeit und unzähliger schöner Erlebnisse schließen wir unser Gasthaus am 1. Oktober Die Entscheidung ist uns nicht leichtgefallen, aber das Alter hat uns eingeholt. Wir möchten uns auf diesem Weg bei Ihnen bedanken. Viele von Ihnen waren über die Jahre nicht nur Gäste, sondern wurden zu Freunden. Es war uns eine Ehre, Sie bewirten zu dürfen und zu sehen, wie Sie unsere Hütte mit Leben gefüllt haben.

Auch unseren Mitarbeitern, ehemaligen Kollegen und vor allem der Familie möchten wir von ganzen Herzen für euren unermüdlichen Einsatz, eure Loyalität und euer Engagement danken. Ihr habt mit eurem hervorragenden Service und eurer herzlichen Art maßgeblich zum Erfolg unseres Gasthauses beigetragen. Jeder von euch war ein wichtiger Teil dieser Familie, und wir werden die gemeinsame Zeit sehr vermissen.

Wir wünschen euch alles erdenklich Gute für eure berufliche und private Zukunft. Tausend Dank für alles! Es war eine wunderbare Zeit.

Rudi und Dorli

Bad Mitterndorf erneut mit Loipengütesiegel ausgezeichnet

Langlaufen auf höchstem Niveau: Die Qualität der heimischen Loipen wurde erneut bestätigt und feierlich in Graz gewürdigt.

Mit der neuerlichen Auszeichnung wird sichtbar, wie viel Engagement und Fachwissen hinter der Pflege und Weiterentwicklung des weitläufigen Streckennetzes stehen. Bei der offiziellen Verleihung des Steirischen Loipengütesiegels 2025 in der Wirtschaftskammer Steiermark wurden Bad Mitterndorf, Bad Aussee und Altaussee erneut für ihre herausragende Arbeit im Bereich Langlauf prämiert. Mit dieser Auszeichnung bestätigt die Region einmal mehr beste Bedingungen für Einheimische wie Gäste. Das Steirische Loipengütesiegel steht seit 25 Jahren für

höchste Standards in Sachen Infrastruktur, Sicherheit, Beschilderung, Schneesicherheit sowie laufende professionelle Präparierung. Besonders erfreulich ist die Ernennung von Kurt Sölkner zum neuen Vorsitzenden der Loipengütesiegel-Kommission. Als langjähriger Experte und jemand, der unsere Loipen wie kaum ein anderer kennt, übernimmt er diese wichtige Aufgabe und führt damit die Arbeit seines Vorgängers Johann Hörzer weiter.

Ein großes Dankeschön gilt allen Verantwortlichen, Mitarbeitern und auch den Grundstückseigentümern. Euer Engagement macht Bad Mitterndorf zu einer erstklassigen Langlaufregion und trägt maßgeblich dazu bei, dass Einheimische und Gäste jedes



Bei der Verleihung: Kurt Berger, Kurt Sölkner und Isabell Schachner (v.l.n.r.)

Jahr beste Bedingungen vorfinden.

Wir freuen uns über diese besondere Auszeichnung und

blicken voller Motivation in die kommende Wintersaison, auf viele wunderschöne Langlaufstage in unserer einzigartigen Naturkulisse.

Sportalm tauplitz
PIZZERIA | LOUNGE | BAR
Mario / Pizzeria

Unsere Öffnungszeiten: www.sportalm.cc

Wir wünschen allen unseren Kunden und Freunden ein frohes Weihnachtsfest!

Verkauf - Service - Abschleppdienst - Mietwagen - Reparatur
Ersatzteile - Lackierung - Spenglerei - Waschanlage

Autohaus Nemetz
8983 Bad Mitterndorf, Thörl 30, Tel. 03623/ 2426-0

Ihr Meisterbetrieb www.autohaus-nemetz.at ISUZU

TAXI
Rammerstorfer

Ab Oktober 2025 **NEU** im Ausseerland mit Tag- und Nachtdienst.

Montag – Sonntag
9 bis 20 Uhr

TAXI-HOTLINE - 0664/88 13 78 88

Nacht-Taxidienst Freitag & Samstag
von 20 bis 5 Uhr sowie am Vorabend zu Feiertagen. Gegen rechtzeitige Reservierung auch **Sonderfahrten** möglich.

NEU! NEU! NEU! NEU! NEU! NEU! NEU! NEU! NEU!
Neue Betriebszeiten: Montag – Sonntag 9 bis 20 Uhr

Salzkammergutshuttle
☎ **050 422 422**

NEU! NEU! NEU! NEU! NEU! NEU! NEU! NEU! NEU!

Ausseerland erhält Österreichisches Umweltzeichen

Erfolgreiches Zusammenspiel von Lebensqualität und sanftem Tourismus.

Die Tourismusregion Ausseerland wird als erste Region in der Steiermark für ihr Engagement in Nachhaltigkeit und sanften Tourismus ausgezeichnet. Für den Tourismus ist es ein wichtiges Signal - sowohl in der Region als auch an die Gäste.

Das Ausseerland wurde vom Verein für Konsumenteninformation (VKI) mit dem Österreichischen Umweltzeichen für Destinationen ausgezeichnet. Diese renommierte Zertifizierung würdigt das starke Engagement der Region für umweltbewussten Tourismus, regionale Wertschöpfung und den achtsamen Umgang mit natürlichen Ressourcen.

Bereits seit Jahren setzt das Ausseerland auf nachhaltige Initiativen wie den Ausbau der regionalen Mobilität, umweltzertifizierte Hotels und Gastronomiebetriebe sowie die Förderung regionaler und landwirtschaftlicher Produk-

te. Ein erfolgreiches Beispiel ist die Renaturierung der Moore, eine wichtige Klima- und Umweltressource, für deren Erforschung, Erhaltung und Wertschätzung die Region sich intensiv einsetzt. Mit dem Umweltzeichen positioniert sich das Ausseerland als verantwortungsvolle Tourismusdestination im nationalen wie internationalen Bewusstsein. „Diese Auszeichnung ist ein wichtiger Schritt für uns. Sie zeigt, dass sanfter Tourismus und hohe Lebensqualität Hand in Hand gehen können“, unterstreicht Pamela Binder, Geschäftsführerin der Erlebnisregion Ausseerland Salzkammergut. Ein Weg, den man konsequent weitergehen wird: „Wir sind stolz darauf, dass im Ausseerland Regionalität, Natur und Umwelt einen so hohen Stellenwert haben. Die offizielle Anerkennung bestätigt, dass dieser Weg der richtige ist“, sagt Tourismusdirektorin Pamela Binder.

Strenger Kriterienkatalog

Das Österreichische Umweltzeichen, 1990 vom Bundesmi-



Foto: TVB Ausseerland Salzkammergut_Katrin Kerschbaumer

nisterium für Umwelt initiiert, gilt als verlässliches Gütesiegel für ökologische Qualität und soziale Verantwortung. Für Tourismusdestinationen ist es die höchste offizielle Anerkennung für umfassende Nachhaltigkeitsstrategien. Bewertet werden unter anderem umweltfreundliche Mobilität, Energieeffizienz, Abfall- und Ressourcenmanagement, den Schutz von Natur- und Kulturlandschaften sowie die Einbindung lokaler Betriebe und Gemeinden.

Mit dem Erhalt des Umweltzeichens zählt das Ausseerland zu den führenden Vorzeigeregionen Österreichs,

die konsequent auf nachhaltige Entwicklung setzen.

Über das Ausseerland

Das Ausseerland im steirischen Salzkammergut vereint beeindruckende Naturlandschaften, lebendige Tradition und prägende Kultur. Zwischen Bergen und klaren Seen bietet die Region Naturliebhabern und Sportlern ebenso wie Kulturliebhabern ein authentisches Erlebnis, ganz im Sinne eines achtsamen und zukunftsorientierten Tourismus.

www.ausseerland.at/lebensraum



Eine schöne Adventzeit

wünscht dir das Team vom
Tourismusverband Ausseerland Salzkammergut

www.ausseerland.at

meinAusseerland
Tipps, Touren,
Veranstaltungen
und mehr



Berichte aus den Volksschulen

Der erste Schultag

Für 33 Kinder unserer Gemeinde begann im September „der Ernst des Lebens.“. Der erste Tag ist immer ganz besonders.

In der Volksschule Knoppen wurde das neue Schuljahr mit einem gemeinsamen Frühstück gestartet. Im Anschluss fand der Gottesdienst in der Kirche Maria Kunitz mit Diakon Franz Mandl statt. Im Rahmen des Gottesdienstes wurden unsere Kinder der ersten Klasse herzlich begrüßt. Für alle gab es später ein Eis, welches vom Pfarrgemeinderat gespendet wurde. Ein herzliches Dankeschön an die Spender!

Auch in der Volksschule Bad Mitterndorf fand nach der 1. Stunde der Schulanfangsgottesdienst statt. Danach wurden die 21 Schulanfänger*innen von ihren Eltern mit einer Schultüte vor der Schule empfangen.

In Tauplitz begannen die 6 Schulanfänger*innen bereits mit einem „richtigen Schultag“ bis zur 4. Stunde. Eine kleine Schulmesse gab es dann am Mittwoch. Alle 33 Schulanfänger*innen der 3 Schulen bekamen wieder einen Sumsi Rucksack von der Raiba Bad Mitterndorf – vielen Dank im Namen der Kinder. Die Ö3 Schultüte durfte natürlich auch nicht fehlen. Wir wünschen allen Kindern ein schönes und erfolgreiches Schuljahr.



... in Knoppen ...

Aktionstag der Bäuerinnen

Im Rahmen des Welternährungstages erfuhren die Kinder wie Milchprodukte hergestellt werden. Ein interessanter Besuch.

Um den Kindern den Wert der regionalen Landwirtschaft aus erster Hand näher zu bringen, besuchten uns am 15. Oktober 2025 die Bäuerin Eva Moser und Christina Peer in der Volksschu-



1. Schultag in Bad Mitterndorf ...



... und in Tauplitz.

le Knoppen. Mit dabei hatten sie ausgewählte Köstlichkeiten aus der eigenen, landwirtschaftlichen Produktion, die die Kinder mit großer Freude verkosten durften. Schwerpunktthema bei diesem sehr interessanten Besuch waren Milch und Milchprodukte. Insgesamt entstand dadurch ein sehr gutes Grundwissen über eine gesunde, saisonale und regionale Jause. Weiters bekamen die Kinder Einblick in Gütesiegel, die auf Verpa-



Für eine gute Jause steckt oft viel Arbeit dahinter.



ckungen zu finden sind.

Am 16. Oktober besuchten dann Rosi Neuper und Monika Brechtler die Volksschulen Bad Mitterndorf und Tauplitz. Sie gaben den Kindern Einblicke in das Leben und Arbeiten auf dem Hof. Ein besonderes Highlight war das Melken mit einer realistischen Nachbildung eines Kuheuters. Zum Schluss konnten die Kinder auch frische Kuhmilch und selbstgemachtes Brot mit Aufstrichen verkosten.

Abwechslungsreiche Herbsttage in Knoppen

Ob in der Küche, im Wald oder hoch oben in der Kletterhalle, die Kinder erlebten eine bunte Mischung aus Bewegung, Kreativität und Genuss.

Ein besonderes Highlight war die „Apfelbombe“ in der Schulküche: Mit großer Freude bereiteten die Kinder ein köstliches Apfeltiramisu zu. Es wurde fleißig gerührt, geschichtet und gekühlt und natürlich durfte am Ende auch gekostet werden. Die selbstgemachte Leckerei schmeckte allen hervorragend und sorgte für strahlende Gesichter.

Sportlich ging es beim Besuch der Kletterhalle Bad Mitterndorf weiter. Beim Bouldern und Klettern am Seil standen Geschicklichkeit, Mut und Teamgeist im Mittelpunkt. Die Bewegung machte nicht nur Spaß, sondern stärkte auch das Vertrauen in die eigenen Fähigkeiten.

Auch die Natur spielte in dieser ereignisreichen Zeit eine große Rolle. Bei den Waldspielen erkundeten die Kinder mit Begeisterung die Umgebung, sammelten Naturmaterialien und wurden kreativ: Erste Bauideen wurden umgesetzt, und so entstanden bereits die Grundzüge eines kleinen „Bodenhauses“. Bewegung, Forscherdrang und Naturerlebnis gingen dabei Hand in Hand.



Mit viel Begeisterung wurde das Apfeltiramisu zubereitet.

Große Brandschutzübung in Tauplitz

Mit großer Aufmerksamkeit und Disziplin nahmen die Kinder heuer wieder an wichtigen Sicherheitsübungen teil. Gemeinsam mit ihren Pädagoginnen und der Feuerwehr wurde das richtige Verhalten im Ernstfall realitätsnah trainiert.

An den Volksschulen Bad Mitterndorf und Knoppen fanden am 23.10. die alljährlichen Räumungsübungen statt. Dabei wurde der Alarm ausgelöst und die Kinder übten mit ihren Lehrerinnen das richtige und geordnete Verlassen des Schulgebäudes. In gewissen Abständen wird eine größere Brandschutzübung von der jeweiligen Feuerwehr organisiert - so am 17. 10. für die Volksschule Tauplitz und den Kindergarten.

Durch einen Rauchmelder im 1. Stock der Volksschule wurde der Alarm ausgelöst und durch die Schulleiterin ein Notruf nach Liezen abgesetzt. Die 1. Klasse konnte das Schulgebäude noch auf dem normalen Fluchtweg verlassen, die 2. Klasse wurde mittels Drehleiter geborgen. Die Kindergartenkinder verließen das Gebäude ebenfalls über den bereits beübten Fluchtweg und sammelten sich mit der 1. Klasse in der Kirche. Die Übung verlief für die Feuerwehr und alle Verantwortlichen reibungslos. Den SchülerInnen machte die Bergung mit der Drehleiter sehr großen Spaß und auch die Kinder der 1. Klasse kamen nicht zu kurz. Zum Abschluss durften auch diese in Kleingruppen im Korb der Drehleiter hoch hinaus. Vielen Dank an HBI Gregor Schüttner und seine Mannschaft der Feuerwehr Tauplitz für die gute Organisation und Zusammenarbeit.



Spaß und Action beim Üben für den Ernstfall.

Christbaumverkauf der FF Neuhofen

7. Dez.	ab 15 Uhr	Adventmarkt der FF Obersdorf
8. Dez.	9–13 Uhr	Traditionsverkauf bei den Neuhofer Stallungen
13. Dez.	9–12 Uhr	Sparmarkt Bad Mitterndorf
13. Dez.	9–12 Uhr	Popp'n Angerl Tauplitz
20. Dez.	9–12 Uhr	Sparmarkt Bad Mitterndorf
20. Dez.	ab 15 Uhr	Advent im Dorf Bad Mitterndorf
23. Dez.	9–12 Uhr	Sparmarkt Bad Mitterndorf
24. Dez.	9–12 Uhr	Sparmarkt Bad Mitterndorf

Gemüseernte mit dem Einachserverein

Der Acker bei der Stallung (Barfußweg) wird zum lebendigen Klassenzimmer. Die 4. Klasse beteiligte sich begeistert an der Gemüseernte, unterstützt von der Initiative „Einachserverein“.

Unter der Anleitung von Friedrich Grick und seinen ehrenamtlichen Helfern machten sich die jungen Gärtner und Gärtnerinnen daran, ihr im Frühling selbst gepflanztes Gemüse wie Karotten, Zwiebeln, Kartoffeln, Kürbisse, Bohnen, usw. zu ernten. Die Unterstützung durch den Einachserverein ermöglichte den Kindern den sicheren Umgang bei der Bodenbearbeitung und der Ernte – mit einer mobilen, schonenden Landtechnik, die besonders für kleiner Flächen geeignet ist. Am nächsten Tag wurde das Gemüse verkocht und die Kinder genossen die leckere Gemüsesuppe. Neben dem direkten Lerneffekt stärkt das Projekt das Gemeinschaftsgefühl und das Bewusstsein für Herkunft von Lebensmitteln. Ein herzliches Dankeschön gilt den Mitgliedern des Einachservereins, die uns jedes Jahr unterstützen.



Spaß beim Ernten.

Erste Hilfe Kurs

Was ist zu tun im Notfall? Für die 3. und 4. Klasse der Volksschule Bad Mitterndorf gab es interessante Einblicke.

Ziel der frühzeitigen Vermittlung von Lebensrettungskompetenzen ist es, den Kindern Sicherheitsbewusstsein zu vermitteln, erste Hilfsmaßnahmen zu kennen und Ruhe sowie Handlungssicherheit zu entwickeln. Nicole Kirchschlager, Sanitäterin und Diplomkrankenschwester, führte einen unentgeltlichen Erste-Hilfe-Kurs für die gesamte 3. und 4. Klasse mit viel Engagement und Praxisnähe durch. Die Kinder zeigten sich begeistert. Sie waren sich einig: „Jetzt kann und traue ich mich helfen!“



Großes Interesse beim Erste-Hilfe-Kurs.

Ausflug zum Bauernhof

Ein Tag voller Abenteuer und neuer Eindrücke führte die Schülerinnen und Schüler der Volksschule Tauplitz hinaus in die frische Luft.

Ein besonderer Schultag erwartete die Kinder der Volksschule Tauplitz beim Besuch des Bauernhofs der Familie Egger. Mit großer Begeisterung halfen sie bei der Gemüseernte, fütterten die Kühe und sammelten frisch gelegte Eier ein. Besonders spannend war die Herstellung von selbstgemachter Butter und Frischkäse, die anschließend bei einer gemeinsamen Jause verkostet wurden. Der Ausflug bot viele spannende Einblicke in das Leben und Arbeiten am Bauernhof und machte den Kindern sichtlich Freude.



Ein schöner Tag am Bauernhof.

die andere
steuerberatungs-
kanzlei!

andreas
egger | STEUERBERATER
WIRTSCHAFTSTREUHÄNDER

8982 Tauplitz 276
T +43/676/91 88 167
E info@andrasegger.eu
W www.andrasegger.eu

wünscht frohe Weihnachtsfesttage und ein gutes neues Jahr!

Neustart an der Volksschule Tauplitz

Nach einem personell turbulenten vergangenen Schuljahr startete die Schule im September mit einem vollständig neuen Team.

Anna Größing, BEd. MEd. und Dr. Beatrix Dürrschmidt haben mit je einer vollen Lehrverpflichtung die beiden Klassen an der VS Tauplitz übernommen. Frau Größing unterrichtete zuletzt an der Volksschule St. Lorenzen im Mürztal, ist aber im Sommer nach Haus im Ennstal gezogen und unterrichtet die 1./2. Schulstufe. Frau Dürrschmidt kommt aus München, hat aber schon lange eine enge Beziehung zu Altaussee, weshalb sie sich um eine Stelle im Ausseerland beworben hat. Sie übernimmt die 3./4. Schulstufe. Verstärkt wird das Team mit 6 Stunden von Melanie Eder, Studentin im 5. Semester. Sie war bereits letztes Jahr mit einigen Stunden an der Volksschule Tauplitz. „Ich freue mich auf die Zusammenarbeit mit den neuen Kolleginnen und wünsche uns allen ein schönes und entspanntes Schuljahr“, so Direktorin Renate Schruff.



Anna Größing,
BEd. MEd



Dr. Beatrix
Dürrschmidt



Melanie Eder

Sicher unterwegs – von klein auf!

Ob als Fußgänger, Radfahrer oder Mitfahrer im Auto, praktische Erfahrungen und lehrreiche Erlebnisse sorgen dafür, dass die jungen Verkehrsteilnehmer gut vorbereitet und aufmerksam unterwegs sind.

„Hallo Auto“ zeigt mit praktischen Übungen durch welche Faktoren der „Anhalteweg“ beeinflusst werden kann. Ein zentrales Konzept dieser Aktion ist die Formel Reaktionsweg + Bremsweg = Anhalteweg. Durch praktische Übungen und eigenes Erleben lernten die SchülerInnen wie wichtig es ist, diese Faktoren im Straßenverkehr zu berücksichtigen. Zusätzlich werden wichtige Themen der Verkehrserziehung, wie z. B. Sichtlinien, Blickkontakt oder das Mitfahren im PKW, vermittelt. Das Highlight für die Kinder dabei ist, dass sie selbst ein Auto mit Doppelbremsanlage zum Stillstand bringen können. Die Kinder führen dabei vom Beifahrersitz aus – gesichert und unter Anleitung – eine Vollbremsung durch und erleben so, wie lang der Anhalteweg sein kann.

Eine lebenswichtige Erkenntnis bei der selbstständigen Bewältigung des Schulwegs.



"Hallo Auto Aktion" in Knoppen (s. Foto) und in Bad Mitterndorf.

Apfel – Zitrone

Die Polizei führte in Bad Mitterndorf mit den Kindern der 2. Klassen das beliebte Verkehrssicherheitsprogramm "Apfel/Zitrone" durch. Die SchülerInnen durften mittels Radarpistole die Geschwindigkeit aller aus dem Ort kommenden Autos messen. Ebenso wurden viele FahrzeuglenkerInnen angehalten, um deren Fahrzeugpapiere und Führerschein zu überprüfen. Vorbildliche Autofahrer erhielten Äpfel, während bei Regelverstößen, z.B. das Nichteinhalten der Gurtpflicht, Zitronen verteilt wurden.



Besprechung der Aktion mit der Polizei.

Sicher am Rad

Am 13. Oktober fand für die 3. und 4. Klasse der Volksschule Bad Mitterndorf ein Radtraining der Easy Drivers Radfahrschule statt. Im Theorieteil wurde über die richtige Ausrüstung gesprochen und die Helme der Kinder wurden auf ihre Passfähigkeit überprüft. Die Kinder lernten dabei, worauf es beim Anlegen des Helmes ankommt. Im praktischen Teil durfte die Kinder ihre Fahrkompetenzen erweitern. Mit vielen spannenden und herausfordernden Übungen wurde fleißig trainiert, um noch sicherer im Straßenverkehr unterwegs zu sein.



Easy Drivers Radfahrschule zu Gast im Klassenzimmer.

Gut vorbereitet – Prüfung bestanden!

So hieß es in allen 3 Volksschulen nach der theoretischen bzw. praktischen Radfahrprüfung. Dank der guten Vorbereitung durch die jeweilige Klassenlehrerin und der aktiven Mithilfe der Eltern, bereitete die theoretische Prüfung keine Probleme. Und dass auch in der Freizeit für den praktischen Teil fleißig geübt wurde, stellten die Kinder bei der praktischen Prüfung unter Beweis. Diese wurde wie immer durch Bedienstete der Polizeistelle Bad Mitterndorf durchgeführt. Im Vorfeld gab es auch eine Vorbereitung für die Kinder durch die Polizei. Großer Wert wird dabei auf eine intakte, vorschriftsmäßige Ausrüstung gelegt. Herzlichen Glückwunsch an alle Schüler*innen der 4. Schulstufen. Als Belohnung gab es für jedes Kind auch einen Gutschein von der Grimmingtherme, vielen Dank dafür im Namen der Kinder.



Radfahrprüfung in Bad Mitterndorf



... in Knoppen ...



... und in Tauplitz.

Besuch am Polizeiposten

Am 6. Oktober hatte die Kinder der 3. Klasse der Volksschule Bad Mitterndorf die Möglichkeit den Polizeiposten Bad Mitterndorf zu besichtigen. Dabei wurden die Aufgabenbereiche der Polizei besprochen und die Kinder durften unter anderem sogar die Radarpistole selbst ausprobieren.

Wir bedanken uns für den informativen Lehrausgang!

Erntedank

Die Kinder und die Pädagoginnen des Kindergartens und der Volksschule Knoppen feierten im Oktober gemeinsam mit Diakon Franz Mandl Erntedank.

Das Thema „ER hält die ganze Welt in seiner Hand“ begleitete uns während der farnefrohen Herbst- und Erntezeit. Mit allen Sinnen staunten wir über die Schätze und Wunder der Schöpfung. Zum Abschluss stärkten wir uns mit frischgekochter Kürbissuppe und saftigem Brot.



Fröhliche Gesichter zu Erntedank.



Gemeinsamer Start ins neue Schuljahr

39 Schüler*innen begannen heuer ihre Schullaufbahn an der MS Bad Mitterndorf. Um ein gutes Miteinander von Anfang an zu fördern, erlebten die beiden ersten Klassen abwechslungsreiche Kennenlertage mit Bewegung, Teamaufgaben und vielen neuen Eindrücken.

Um uns besser kennenzulernen und eine feste Klassengemeinschaft zu formen, verbrachten die beiden 1.Klassen, mit ihren Klassenvorständen, 2 großartige Kennenlertage. Am 1. Tag stärkten wir uns mit einem gemeinsamen Frühstück in der Schulküche und wanderten anschließend, bei wunderschönem Herbstwetter, zur Simonywarte in Bad Mitterndorf. Trotz des Wanderns blieb uns genügend „Luft“ für einen regen Austausch untereinander. Der 2. Tag führte uns mit dem Zug nach Bad Goisern ins Outback Adventure. Am Vormittag bestritten wir eine Olympiade, wo die Zusammenarbeit in den einzelnen Gruppen im Blickpunkt stand.



Beim Outback Adventure in Goisern.

Nach einem herrlichen Mittagessen konnten sich die SchülerInnen beim Bogenschießen, beim Flyingfox, beim Survival oder im Hochseilgarten beweisen. Retourgings dann wieder mit dem Zug. In diesen 2 Tagen wurden erste Schritte für einen guten Zusammenhalt in den Klassen gesetzt.

39 Schüler*innen begannen heuer ihre Schullaufbahn an der MS Bad Mitterndorf. Um ein gutes Miteinander von Anfang an zu fördern, erlebten die beiden ersten Klassen abwechslungsreiche Kennen-

lertage mit Bewegung, Teamaufgaben und vielen neuen Eindrücken.

Um uns besser kennenzulernen und eine feste Klassengemeinschaft zu formen, verbrachten die beiden 1.Klassen, mit ihren Klassenvorständen, 2 großartige Kennenlertage. Am 1. Tag stärkten wir uns mit einem gemeinsamen Frühstück in der Schulküche und wanderten anschließend, bei wunderschönem Herbstwetter, zur Simonywarte in Bad Mitterndorf. Trotz des Wanderns blieb uns genügend „Luft“ für einen re-

gen Austausch untereinander. Der 2. Tag führte uns mit dem Zug nach Bad Goisern ins Outback Adventure. Am Vormittag bestritten wir eine Olympiade, wo die Zusammenarbeit in den einzelnen Gruppen im Blickpunkt stand. Nach einem herrlichen Mittagessen konnten sich die SchülerInnen beim Bogenschießen, beim Flyingfox, beim Survival oder im Hochseilgarten beweisen. Retourgings dann wieder mit dem Zug. In diesen 2 Tagen wurden erste Schritte für einen guten Zusammenhalt in den Klassen gesetzt.



Im Hochseilgarten.



Die Schulanfänger der Mittelschule auf der Simonywarte.

Unvergessliche Tage in Wien

In der letzten Septemberwoche unternahmen die vierten Klassen eine spannende Reise in unsere Bundeshauptstadt.

Gleich am ersten Tag erklommen wir den Südturm des Stephansdoms, bevor wir den Prater samt Black Mamba unsicher machten. Weiters wanderten wir an unseren Wientagen auf barocken Spuren von der Karlskirche bis zum Schloss Belvedere. Neben Time Travel,

Haus des Meeres und einem Besuch im Parlament durften wir auch die Robbenfütterung im Tiergarten Schönbrunn miterleben. Den krönenden Abschluss hatten wir schließlich im Greenroom des ORF. Höhepunkt unserer Projektwoche war aber ganz bestimmt das Phantom der Oper, das uns alle mit fliegendem Kronleuchter und Feuershow verzauberte. Diese beeindruckenden Tage in Wien waren für uns alle unvergesslich.



Besuch beim ORF.

Berufspraktische Tage

Die 4. Klassen der MS Bad Mitterndorf konnten das erste Mal in die Arbeitswelt hineinschnuppern und den Arbeitsalltag kennenlernen.

Die diesjährigen Berufspraktischen Tage der 4. Klassen fanden vom 23.09. bis 25.09.2025 statt. Die Schüler*innen starteten am Montag mit einer interessanten Betriebsbesichtigung bei der Firma Kneitz in Bad Mitterndorf. Die folgen-

den 3 Tage wurden von den Schüler*innen in von ihnen selbst ausgesuchten Betrieben verbracht.

Ein besonderer Dank gilt den Betrieben, die die Schüler*innen aufgenommen haben und am Arbeitsleben aktiv teilnehmen ließen.



Alex am Steuer.



Emely interessierte sich für das Thema Gesundheit.

Grill Immobilienverwaltung GmbH



Gerhard Grill

wünscht
frohe Weihnachtsfesttage!

Thörl 91
8983 Bad Mitterndorf
T 0043 3623 2466
M 0043 676 630 14 89
hausverwaltung@gerhard-grill.at
www.gerhard-grill.at

GANZ PERSÖNLICH BESTENS BETREUT

Ein frohes Weihnachtsfest wünscht



Wir kümmern
uns um Ihr
Dach!

8983 Bad Mitterndorf
Knoppen 23
Mail: office@seebacher-dach.at

☎ 03623 3550

www.seebacher-dach.at

Silbermedaille für die Käseprofis der HfW Bad Aussee

Im Bundesfinale der „Käsekenner“ eroberten Andrea Kralik und Celina Sturm eine Silbermedaille. Am Wettbewerb nahmen 20 Tourismusschulen aus ganz Österreich teil.

Die Beantwortung von Fachfragen zu den Themen Käse in Österreich, Herstellung von Käse, Käsekunde, Einkauf und Lagerung, Hygienemanagement, Verkaufs- und Beschwerdemanagement, internationale Käsesorten sowie die Berechnung von Kalkulationsbeispielen bildeten den Theorieteil. Dann stellten die Schülerinnen einen Käsewa-

gen mit 10 – 12 Käsesorten zusammen und präsentierten diesen einer Jury. Dabei wurden von den Experten, ähnlich einem Gespräch im Restaurant, Zwischenfragen rund um das Thema Käse, Beigaben, Getränke und Gebäck gestellt.

Beurteilt wurden auch das fachgerechte Schneiden, Anrichten und die Kombination mit passenden Getränken. Fachvorstand Christian Moser war berechtigt stolz auf die Leistung der jungen Damen.



Fachvorstand Moser mit Andrea Kralik (li.) und Celina Sturm nach der Siegerehrung

* Ausgenommen Accessoires, Wäsche, Stoffe und bereits reduzierte Ware.

**Advent
SPECIAL
-15%
auf Alles
05.-06.12.2025**

Gemeinsam stark für unsere Kinder

Mit Herz, Zeit und vielen guten Ideen setzt sich der Elternverein der Volks- und Mittelschule Bad Mitterndorf für ein lebendiges Schulumfeld ein. Auch im vergangenen Schuljahr konnten zahlreiche Projekte, Ausflüge und Aktionen ermöglicht werden. Immer mit dem Ziel, den Schülerinnen und Schülern besondere Erlebnisse zu schenken.

Ein besonderes Anliegen des Elternvereins ist die Unterstützung der Schüler*innen bei diversen Schulveranstaltungen. So konnten neben vielen kleineren Dingen unter anderem die Grazfahrt der 4. Klasse VS, die Wienfahrt der 4. Klasse MS sowie die Sportwoche in Lignano der 2. und 3. Klassen der MS finanziell unterstützt werden. Für die Mittelschule wurde mit Unterstützung der Grimmingtherme ein gemeinsamer Thermentag ermöglicht, ein tolles Erlebnis für alle Beteiligten. Die gesamte VS machte einen Ausflug zum Musical „Das



Ein Tag in der Therme.

Dschungelbuch“ nach Stainach, auch das war eine sehr gelungene Veranstaltung.

Beim Kinderkrampus sorgte der Elternverein mit einer Ausschank für das leibliche Wohl. Auch beim Elternsprechtag der MS wurden die Besucher in Kooperation mit den Eltern mit einem liebevoll vorbereiteten Buffet verköstigt. Der Elternverein möchte an dieser Stelle auch darauf hinweisen, dass Familien, wenn sie Hilfe bei den Kosten von Schulveranstal-

tungen, Ausflüge oder Schulsachen benötigen, jederzeit Unterstützung beantragen können. Die Anträge können auch anonym gestellt werden. Entweder direkt über den Elternverein oder über die Klassenlehrer*innen.

Auch im laufenden Schuljahr sind wieder viele Aktivitäten geplant, von kleineren Aktionen bis zu größeren Unterstützungsprojekten. Lasst euch überraschen und seid gespannt, was kommt. Ein

herzliches Dankeschön gilt allen, die den Elternverein durch Ihre Mitgliedsbeiträge, Spenden und tatkräftige Mithilfe unterstützen. Nur durch diese gemeinsame Unterstützung können solche Aktionen und Förderungen überhaupt ermöglicht werden. Alles was der Elternverein tut, ist für unsere Schüler*innen. Der Elternverein freut sich auf ein weiteres erfolgreiches und gemeinschaftliches Schuljahr.



Musicalbesuch in Stainach.



Innere Ruhe als Jungbrunnen — wie Stress unsere Zellgesundheit beeinflusst

Cortisol ist lebensnotwendig, doch dauerhaft zu viel davon beschleunigt das Altern. Wie bewusste Atmung, Heilpflanzen und ein stabiler Blutzucker helfen, in Balance zu bleiben.

Wenn wir über gesunde Langlebigkeit sprechen, denken viele an Bewegung, Ernährung und Schlaf. Doch ein zentraler, oft übersehener Faktor ist Stress – insbesondere der innere Stress, der uns häufig gar nicht bewusst ist: ständige Erreichbarkeit, Grübeln, Reizüberflutung, zu wenig Erholung. In der Longevity-Forschung gilt chronischer Stress inzwischen als einer der wichtigsten Beschleuniger biologischer Alterung – vergleichbar mit ungesundem Lebensstil oder Bewegungsmangel.

Warum dauernder Stress müde und hungrig macht

Cortisol, unser wichtigstes Stresshormon, ist dabei keineswegs ein Feind. Es ist lebensnotwendig – ohne Cortisol könnten wir morgens nicht aufstehen, keine Energie be-

reitstellen, keine Entzündungen kontrollieren. Doch wenn es dauerhaft zu hoch bleibt, verschiebt sich das Gleichgewicht: Der Blutzucker steigt, die Zellregeneration verlangsamt sich, Schlaf und Hormonhaushalt geraten durcheinander. Besonders unsere Mitochondrien, also die kleinen Kraftwerke in den Zellen, reagieren empfindlich auf Dauerstress – sie verlieren an Leistung, und genau das spüren viele Menschen als „Erschöpfung trotz Schlaf“.

Stress beeinflusst auch unseren Blutzucker. Cortisol sorgt dafür, dass Zucker aus den Reserven freigesetzt wird, damit Energie zur Verfügung steht. Bei anhaltendem Stress passiert das jedoch ständig, selbst wenn wir körperlich gar nicht aktiv sind. Der Körper bleibt in Alarmbereitschaft, und die Blutzuckerwerte schwanken stark. Das begünstigt Heißhunger, Energieeinbrüche und langfristig Insulinresistenz – einer der zentralen Mechanismen, die Altern beschleunigen.

Runterfahren mit Atmung

Die gute Nachricht: Wir können die Stressachse gezielt beruhigen. Eine einfache, wissenschaftlich gut untersuchte Methode ist bewusstes, langsames Atmen. Forschende der Universität Zürich zeigten 2023, dass regelmäßige Atemübungen über vier Wochen den Cortisolspiegel im Speichel signifikant senken können. Besonders wirksam ist die sogenannte 4-6-8-At-

mung: vier Sekunden durch die Nase einatmen, sechs Sekunden den Atem halten, acht Sekunden langsam ausatmen – drei bis fünf Wiederholungen genügen. Dieses langsame Atmen aktiviert den Vagusnerv, stärkt die Herzratenvariabilität und signalisiert dem Körper, dass Sicherheit besteht. Das Ergebnis: Der Kreislauf aus Anspannung und Energieverbrauch kann sich lösen.

Unterstützung aus der Natur

Unterstützend können Heilpflanzen und Vitalpilze helfen, die Anpassungsfähigkeit an Stress zu verbessern. Bewährt haben sich dabei Rhodiola rosea (Rosenwurz), die geistige Leistungsfähigkeit stärkt und die Stresshormonausschüttung senken kann, Reishi, der „Pilz der inneren Ruhe“, der entzündungshemmend wirkt und den Schlaf unterstützt, sowie Cordyceps, der die Energieproduktion in den Zellen verbessert – hilfreich bei chronischer Erschöpfung. Auch Melisse, Passionsblume und Lavendel wirken sanft ausgleichend und fördern die natürliche Entspannung am Abend. Wichtig ist, auf geprüfte Qualität und passende Kombinationen zu achten – am besten in der Apotheke, wo Dosierung und Verträglichkeit individuell abgestimmt werden können.

Gerade jetzt, zum Jahresende, ist eine gute Zeit, um innerlich Ballast abzuwerfen. Nicht im esoterischen Sinn, sondern ganz praktisch: innehalten, durchatmen, spüren, was bleiben darf – und was gehen

DIE KURAPOTHEKE
weil's gut tut



Mag. Helene Iacone-Pelant

kann. Der Körper folgt dem, was wir regelmäßig üben. Wenn wir lernen, Pausen wieder bewusst zuzulassen, beginnt Regeneration auf Zellebene.

Gesunde Langlebigkeit entsteht nicht durch die Abwesenheit von Stress, sondern durch die Fähigkeit, ihn gut zu verarbeiten. Wenn Cortisol wieder im natürlichen Rhythmus schwingt, der Blutzucker stabil bleibt und wir uns regelmäßig kleine Momente der Ruhe gönnen, beginnt echte Erneuerung – und damit der vielleicht wichtigste Beitrag für ein langes, vitales Leben.

Kommen Sie gerne in die Kurapotheke Bad Mitterndorf – wir beraten Sie individuell, welche Mikronährstoffe, Heilpflanzen oder Vitalpilze Ihre Stressresilienz und Energie im Winter am besten unterstützen können.

Mag. Helene Iacone-Pelant



Kneipp-Ecke

Wenn die Welt leiser wird Mit dem Übergang in die kalte Jahreszeit verlangsam sich die Natur. Ein guter Moment, auch selbst bewusst Tempo aus dem Alltag zu nehmen und kleine Inseln der Ruhe zu finden.

Der goldene Herbst ist vorüber, der Winter steht vor der Tür. In der Natur geht alles zur Ruhe, egal ob die großen oder kleinen Pflanzen und auch die Tiere ziehen sich teilweise in ihre Winterhöhlen zurück. Nur

wir Menschen ziehen uns nicht zurück, bei uns beginnt der Weihnachtsstress. Und doch sollten wir uns zwischendurch die Zeit nehmen und raus in die hoffentlich verschneite Natur gehen, und die kalte Winterluft genießen, um dann anschließend in der warmen Stube den duftenden Kräutertee.

In diesem Sinne wünscht der Kneipp Aktiv Club allen Lesern eine ruhige Adventszeit, friedliche Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!

Christine Dillinger



Die Welt wird leiser.

Nachrichten aus dem Barfusspark

Die Saison 2025 ist leider schon wieder vorüber. Trotz schwieriger Wetterverhältnisse konnten wir sehr viele Barfussfreunde aus Nah und Fern in Gruppen oder alleine begrüßen. Vielen Dank dafür!

Seit 17. Oktober sind die Parks geschlossen, da wettermäßig keine Besserung in Aussicht war. Es ist uns immer eine Herzensangelegenheit, dass alles während der Saison klaglos abläuft und die Besucher mit unseren Angeboten, Barfussparcours, Baumlehrpfad und Kneippanlage zufrieden sind. Es gab wieder viele positive Rückmeldungen, die allen Helfern, auch unseren neuen Kollegen Günther Fuchs Ansporn geben, dieses wunderbare Kleinod auch 2026 optimal vorzubereiten.

An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an alle Helfer und Mitwirkenden, die uns unter die Arme greifen, wenn es notwendig ist.

2026 möchten wir einige Neuerungen kreieren und versuchen neue Motorikgeräte zu installieren. Hier die Bitte heute schon an die Gemeinde und Spender, uns dabei zu unterstützen. Bewegung ist für uns Menschen sehr wichtig, damit wir mobil bleiben und uns gesund fühlen. Dazu gehört auch das Barfuss-Gehen denn es hilft Fehlstellungen in Hüfte, Knien oder Rückenbeschwerden zu reduzieren und die Muskeln an den Füßen zu stärken. Es verbessert die Haltung und dabei entspannen sich Rücken-, Nacken- und Schultermuskulatur. Auch das Kneippen spielt eine gewisse Rolle, da

es Abhilfe bei Schmerzen oder Entzündungen schafft. Pfarrer Kneipp heilte schon vor über 200 Jahren durch die Kaltwassertherapien viele Krankheiten und ermöglichte Menschen schmerzfrei zu sein.

Wir hoffen dass Sie 2026 neugierig auf Neues sind und uns wieder besuchen wenn es

heißt „Raus aus den Schuhen und hinein ins barfüßige Vergnügen.“ Eine schöne Weihnachtszeit und Gesundheit für 2026 wünscht allen Freunden Franz Gepp, im Namen des Barfuss-Teams.

*Euer Franz Gepp,
Koordinator*

Frohe Weihnachten wünscht

PLAN SEEBACHER

TECHNIK

S e e B a c h e r

IHR BAUMEISTER UND BAUPLANER IM SALZKAMMERGUT

PLANUNG ▶ BERECHNUNG ▶ ÜBERWACHUNG

Thörl Nr. 90 8983 Bad Mitterndorf +43 (0)3623 30400 office@plan-seebacher.at www.plan-seebacher.at

Erfolg beim ersten e5-Audit

Bad Mitterndorf wurde 2025 erstmals im Rahmen des e5-Programms auditiert, erreichte dabei auf Anhieb 3e und wurde somit mit dem europäischen Silber-Standard ausgezeichnet.

Das e5-Programm für energieeffiziente Gemeinden des Landes Steiermark unterstützt Kommunen dabei, Klimaschutz und Energieeffizienz strategisch und nachhaltig umzusetzen. Etwa durch den Ausbau erneuerbarer Energie, nachhaltige Mobilitätslösungen oder ressourcenschonende Beschaffung. Dank des engagierten Einsatzes

des lokalen e5-Teams wurden bereits zahlreiche Schritte gesetzt: von Initiativen mit Kindern über PV-Projekte und die Weiterentwicklung von Spiel- und Begegnungsräumen bis hin zu ersten Verbesserungen im Mobilitätsbereich. Seit dem Beitritt zum e5-Programm im Jahr 2022 wurden zahlreiche Maßnahmen geplant und umgesetzt, um Energie bewusst einzusetzen, regionale Ressourcen zu stärken und nachhaltige Projekte zu fördern. Besonders hervorzuheben ist dabei die engagierte Arbeit des e5-Teams rund um Alfred Schnepfleitner, der bereits 2021 den Impuls für den Ein-

stieg in das Programm gesetzt hat. Gemeinsam mit vielen Mitwirkenden, wurde kontinuierlich an der Verbes-

serung der Energiebilanz und Gemeindeentwicklung gearbeitet.



Erfreute Gesichter bei der Verleihung.

Mobilität der Zukunft

Im Rahmen des DEGREE-4ALPS-Projekts fand kürzlich ein weiterer Workshop im Gemeindeamt Bad Mitterndorf statt.

Ziel dieses Treffens war es, gemeinsam zu erarbeiten, wie

Bürger*innen künftig besser über regionale Mobilitätsangebote informiert und bei der Nutzung digitaler Anwendungen unterstützt werden können. Dabei wurden unter anderem die Ergebnisse einer Mobilitätsumfrage präsen-



Die engagierte Runde beim Workshop im Gemeindeamt.



BLUMEN FÜR JEDEN ANLASS

GÄRTNEREI
UND BLUMENSTUBE
Maierhofer

*wünscht frohe Weihnachtsfesttage
und ein gesundes neues Jahr!*

Qualität von Ihrem heimischen Gärtner!

8983 Bad Mitterndorf, Tel.: 03623/2350 oder 3168
www.blumen-maierhofer.at

tiert sowie Anreize und mögliche Barrieren bei der Nutzung digitaler Lösungen diskutiert. Im Austausch entstand die Idee, einen allgemein verständlichen „Basis-Mobilitätsworkshop“ für alle

Interessierten anzubieten. Der genaue Termin sowie nähere Informationen zur Anmeldung werden in der nächsten Ausgaben bekanntgegeben.

Herzliche Begegnungen

Ein herzliches Danke an die Mitglieder „Einachser Freunde Bad Mitterndorf“, welche zum 4. Mal die Klienten und Mitarbeiter der Lebenshilfe Ausseerland zu einem launigen Nachmittag einluden.

Mit großzügiger Verpflegung und einer Dorfrundfahrt auf althergebrachten Fahrzeugen bleibt der Tag für alle Beteiligten in bester Erinnerung. Lebenshilfe Ausseerland



Ein lustiger Nachmittag...



...auch für musikalische Unterhaltung war gesorgt.



Viele begeisterte Gesichter.

Gutscheine für gelebte Nachbarschaftshilfe von Zeitpolster Ausseerland

Mit den Zeitpolster-Gutscheinen können Bürger*innen unkompliziert Hilfe im Alltag erhalten. Zum Beispiel beim Arztbesuch, im Haushalt oder für eine gemeinsame Stunde Gesellschaft. Eingelöst werden sie bei den engagierten Helferinnen.

Was steckt dahinter? Zeit-

polster verbindet Menschen: Wer heute hilft, kann morgen selbst auf Unterstützung zählen. Die ehrenamtlichen Helferinnen erhalten für ihre Zeit eine Gutschrift auf ein persönliches Zeitkonto. So entsteht ein soziales Vorsorgesystem, das auf Solidarität und Regionalität baut. Das gemeinsame Ziel ist Hilfe dort anzubieten, wo

sie gebraucht wird und das verlässlich, leistbar und menschlich.

Die Gutscheine gibt es für 5 Stunden, 10 oder 20 Stunden und können direkt beim Team Zeitpolster Ausseerland bestellt werden. Wenn sie Fragen zu den Leistungen von Zeitpolster haben, oder gerne als Helfer*in aktiv



im Team mitarbeiten möchten, stehen die Damen vom Zeitpolster gerne zur Verfügung. Telefon Zeitpolster: 0664 88720760



Schneebar der Bergrettung Tauplitz am Dorfplatz

Auch heuer lädt die Bergrettung Tauplitz wieder herzlich zur legendären Schneebar am Dorfplatz in Tauplitz ein. Freut euch auf hausgemachte Tee- und Glühweinspezialitäten sowie Augustiner Bier vom Holzfass – wie immer in gemütlicher Atmosphäre mitten im Ort.

**Wann? Bauernsilvester am 30.12.2025 ab 15 Uhr
Silvesterbar am 31.12.2025 ab 13 Uhr**

Die Kameradinnen und Kameraden der Bergrettung Tauplitz freuen sich darauf, gemeinsam mit euch einen stimmungsvollen Jahresausklang zu feiern!



Gemütliches Beisammensein zu Silvester.

Advent im Dorf in Tauplitz



Die lebensgroße Krippe in Tauplitz.

Der bereits zur Tradition gewordene Adventmarkt am 8. Dezember in Tauplitz findet heuer bereits zum 20. Mal statt und lädt ab 15 Uhr zum Besuch ein.

Heimische Künstler präsentieren selbst gestaltete Weihnachtsgeschenke in einer gemütlichen Atmosphäre. Dazu gibt es eine große Auswahl an warmen und kalten Getränken sowie Maroni, Kekse und weitere Leckereien. Umrahmt

wird der Adventmarkt von besinnlichen Liedern der Weisenbläser. Die Kinder der Volksschule Tauplitz und die Jungmusikanten der Trachtenkapelle sorgen mit einem eigenen Programm für festliche Stimmung. Im Anschluss verteilt das Christkind mit Unterstützung des Weihnachtsmannes liebevoll verpackte Geschenke. Die lebensgroße Krippe auf dem Dorfplatz steigert die Vorfreude auf das bevorstehende Weihnachtsfest.

Das Salonorchester Bad Goisern lädt auch 2026 wieder zu den Neujahrskonzerten in Gosau, Bad Mitterndorf und Bad Goisern ein. Außerdem erwartet Sie ein bunter Strauß von Operettenmelodien, komponiert hauptsächlich von den beiden berühmtesten österreichischen Operettenkomponisten Johann Strauss und Franz Lehár.

Salonorchester Bad Goisern

NEUJAHRS-KONZERT 2026

Leitung: Alexander Rindberger **Sopran:** Sophie Schneider **Tenor:** Sebastian Rindberger

FR 02.01. Grimminghalle Bad Mitterndorf Beginn: 18:00 Uhr	SA 03.01. Kulturzentrum Gosau Beginn: 18:00 Uhr	SO 04.01. Festsaal Bad Goisern Beginn: 18:00 Uhr
---	---	--

Eintritt: Erwachsene: VVK € 25,-/AK € 29,- • Jugendliche bis 19 Jahre: VVK € 10,-/AK € 15,-

Kartenvorverkauf: Mitglieder Salonorchester • Bürgerservice Bad Mitterndorf • Tourismusbüro Bad Goisern
Raiffeisenbank, Gemeindeamt und Tourismusbüro Gosau • www.kultur.ausscerland.at



Veranstaltungen

Weihnachtsmarkt am Simalhof mit Kaffee, Kuchen und legendären "Glühgin"	28. Nov	14 - 18 Uhr	Simalhof
Kumitzer Weihnachtsmarkt	29. Nov	14 Uhr	Mehrzweckhalle Knoppen
Weihnachtsmarkt am Simalhof mit Kaffee, Kuchen und legendären "Glühgin"	29. Nov	10 - 18 Uhr	Simalhof
Jugendkrampus der Nikologruppe Bad Mitterndorf	29. Nov	19 Uhr	Dorfplatz Bad Mitterndorf
Vorgehen der Nikologruppe Bad Mitterndorf	3. Dez	19 Uhr	Dorfplatz Bad Mitterndorf
Saxofour Weihnachtstour	4. Dez	19.30 Uhr	WoferlStall
Nikolospiel Kumitz	5. Dez	17 Uhr	Dorfbäckerei Schlömmer
		19.30 Uhr	Dorfplatz Pichl
		20.30 Uhr	Kainisch Stückelschweiger
Stuben- und Umzugsspiel der Nikologruppe Bad Mitterndorf	05. Dez	17 Uhr	Stoffbauer Tenne, Krungl
		18.15 Uhr	Gasthof Zauchenwirt
		19 Uhr	Parkplatz Tauplitzalm Alpenstrasse Thörl
		20 Uhr	Terrasse Hotel Grimmingblick
		21 Uhr	Dorfplatz Bad Mitterndorf
Tauplitzer Nikolospiel	5. Dez	18 Uhr	Gasthof Moser Klachau
		19 Uhr 30	Dorfplatz Tauplitz
Tauplitzer Advent im Dorf	8. Dez	ab 15 Uhr	Dorfplatz Tauplitz
Adventmarkt der FF Obersdorf mit Christbaumverkauf der FF Neuhofen	7. Dez	ab 15 Uhr	Feuerwehrdepot Obersdorf
Vernissage heimischer Künstler mit musikalischer Umrahmung	11. Dez	ab 18 Uhr	WoferlStall
Weihnachtsmarkt	12. Dez	9 bis 18 Uhr	WoferlStall
Weihnachtsmarkt	13. Dez	9 - 20 Uhr	WoferlStall
Advent im Dorf in Bad Mitterndorf	13. Dez	ab 15 Uhr	rund um den Dorfbrunnen
Advent im Dorf in Bad Mitterndorf	20. Dez	ab 15 Uhr	rund um den Dorfbrunnen
Christmette und Turmblasen	24. Dez	22 Uhr	Pfarrkirche Maria Kumitz
Christmette und Turmblasen		23 Uhr 59	Pfarrkirche Bad Mitterndorf
Krippenfeier		16 Uhr	Pfarrkirche Bad Mitterndorf
Turmblasen		21.15 Uhr	Pfarrkirche Tauplitz
Christmette mit dem Kirchenchor		22 Uhr	Pfarrkirche Tauplitz
Bauernsilvester mit Schneebar der Bergrettung Tauplitz	30. Dez	ab 15 Uhr	Dorfplatz Tauplitz
Schneebar vom Roten Kreuz	31. Dez		Ortszentrum Bad Mitterndorf
Silvesterbar der Bergrettung Tauplitz	31. Dez	ab 13 Uhr	Dorfplatz Tauplitz
Neujahrskonzert des Salonorchesters Bad Goisern	2. Jän	18 Uhr	Grimminghalle Bad Mitterndorf
Snow Soccer Turnier	17. Jän	ab 12 Uhr	Tauplitz
Steiralauf Kids Race	30. Jän	ab 15 Uhr	Bad Mitterndorf
Steiralauf	31. Jän	ab 9 Uhr	Bad Mitterndorf

Woferlstall: Kultur, Begegnung und besondere Momente

„Der Woferlstall ist mehr als nur ein Veranstaltungsort, er ist ein Ort der Begegnung, der Kreativität und des Austauschs,“ so das Team des E.I.K.E.-Forums, das den historischen Bau im Herzen von Bad Mitterndorf mit Leben erfüllt.

Hier treffen sich Menschen, die Kunst, Musik und Kultur nicht nur konsumieren, sondern erleben und mitgestalten möchten. Der Woferlstall hat sich in den vergangenen Jahren zu einem der lebendigsten Kulturorte im Aussererland entwickelt. Mit seinem rustikalen Charme und der warmen Atmosphäre bietet er den idealen Rahmen für Konzerte, Ausstellungen, Workshops und Fachvorträge, die das ganze Jahr über stattfinden.

Auch 2026 dürfen sich Besucher*innen auf ein vielseitiges Programm freuen: Neben musikalischen Highlights und inspirierenden Vorträgen werden wieder zahlreiche Workshops und Kunstausstellungen angebo-

ten, die zum Mitmachen, Staunen und Austauschen einladen. Doch nicht nur Kulturinteressierte kommen auf ihre Kosten: Der Woferlstall kann auch für private Veranstaltungen gemietet werden, etwa für Geburtstage, Jubiläen oder Firmenfeiern. Besonders Hochzeiten im Woferlstall haben sich in den letzten Jahren großer Beliebtheit erfreut: Das stimmungsvolle Zusammenspiel aus Holz, Stein und Licht schafft ein unverwechselbares Ambiente, das jedem Fest eine besondere Note verleiht.

Wer selbst einen Vortrag, Workshop oder eine Ausstellung gestalten möchte, ist herzlich eingeladen, sich mit eigenen Ideen einzubringen. Das Team des E.I.K.E.-Forums freut sich über engagierte Menschen, die den Woferlstall mit neuen Impulsen bereichern möchten. Kontakt: office@eike-forum.at (Anfragen zu Veranstaltungen, Buchungen oder Programmbeiträgen willkommen.)



Treffpunkt für alle Kulturbegeisterten.

Veranstaltungstipp: Bergfolk 2026

Musik zwischen Tradition und Moderne: von 29. bis 31. Mai 2026 verwandelt sich der Woferlstall in Bad Mitterndorf wieder in ein kreatives Zentrum der Volksmusik. Beim Musikseminar „Bergfolk“ dreht sich drei Tage lang alles um das gemeinsame Musizieren, Singen und Tanzen, zwischen gelebter Tradition und inspirierender Moderne. Im Mittelpunkt steht die Vielfalt der Musikstile: Von österreichischer Volksmusik über Irish Folk, Gypsy Jazz und Balkan bis

hin zu freien Improvisationen. Internationale Referentinnen und Referenten begleiten die Teilnehmenden in Einzelunterricht und Ensembles, leiten Gesangs- und Instrumentalworkshops und eröffnen neue Perspektiven auf das Zusammenspiel von Klang, Rhythmus und Ausdruck. Ob du dein Repertoire erweitern, neue Genres entdecken oder einfach ein Wochenende lang kreativ musizieren möchtest die Veranstaltung bietet Raum für beides: Weiterentwicklung und Freude am gemeinsamen Tun.

Eingeladen sind Musiker*innen und Sänger*innen, die bereits etwas Erfahrung mit ihrem Instrument oder ihrer Stimme haben. Ob Wiedereinsteiger*in oder Fortgeschrittene*r. In offener und herzlicher Atmosphäre werden neue Songs und Melodien erarbeitet, Ideen ausprobiert und Horizonte erweitert. Anmeldung und weitere Informationen: Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Jetzt anmelden.

Ein frohes Weihnachtsfest wünscht

STUCHLY

INSTALLATIONEN GMBH

Gotthard Maier
Tel. 0 36 23 / 22 52

Wärmepumpen | Biomasseanlagen | Gas | Wasser | Heizung

Frohe Weihnachten wünscht

Handwerk
AT & Design

www.raumausstattung-tasch.at

MEISTERBETRIEB

Raumausstattung Anja Tasch
POLSTERUNG REHAUSTRICHUNG BÖDEN
VORLÄUFE BETTWAREN SOMMERSCHUTZ
WUHNACCESSOIRES INSEKTENSCHUTZ

Bad Mitterndorf 9
8983 Bad Mitterndorf
Telefon: 0043 (0) 3623 2376
e-Mail: anja@raumausstattung-tasch.at

Geöffnet: Mo, Di, Do, Fr 8-12 / 15-18 Uhr
Mi 8-12 Uhr, Sa 9-12 Uhr

Advent im Dorf

Stimmungsvoller Adventmarkt
mit weihnachtlichen Köstlichkeiten,
Handwerk & besinnlichen Klängen.

Ab 15 Uhr am Hauptplatz Bad Mitterndorf am:

Samstag, 13.12.2025

Samstag, 20.12.2025

17 Uhr:

Weihnachtliche Aufführungen
der Schüler:innen der
Mittelschule Bad Mitterndorf

Kinderprogramm mit
Weihnachtsgeschichten
zum Zuhören & Basteln

ab 9 Uhr:
Weihnachtsmarkt der
Kunsthändler:innen
im Woferlstall

mit Ponyreiten



Bad Mitterndorf

Bezirksjugendcamp der Blasmusik

Über 40 junge Musiker*innen aus den Kapellen des Blasmusikbezirks trafen sich im JUFA Altaussee zum Jugendcamp. Kollegialität, Kameradschaft und Spaß standen dabei im Mittelpunkt.

Am ersten Tag fanden in den einzelnen Registern Proben zu traditionellen Märschen und Jugendliteratur statt. Die hochmotivierten Referenten arbeiteten intensiv mit den „Youngsters“ und gaben ihnen hilfreiche Tipps und Tricks rund um ihr Instrument. Am Nachmittag gab Kathi von der Volkstanzgruppe Altaussee einen Einblick in traditionelle Tänze aus der Region wie den „Steirer“ oder „Schottischen“.

Bei Spiel, Spaß und jede Menge Action fand der Abend zunächst seinen Ausklang in der Grimming-Therme sowie anschließend im Turnsaal des JUFA Altaussee. Dabei kamen die Geselligkeit und Gemeinschaft nicht zu kurz.

Am nächsten Tag folgte eine gemeinsame Probe mit allen Teilnehmer*innen, bei der die geprobtten Stücke zusammen zum Besten gegeben wurden. Bei der anschließenden Marschprobe fand das Bezirksjugendcamp seinen erfolgreichen Abschluss.

Ein großer Dank geht an Kathi von der Volkstanzgruppe Altaussee sowie an das Organisationsteam rund um Bezirksobmann Domenik Kainzinger-Webern, Bezirksjugendre-



Motivierte Teilnehmer des Jugendcamps.

ferentin Michaela Köfler mit Stellvertreter Florian Stocker, Bezirksstabführer Josi Wimmer mit Stellvertreter Michael Pliem, Bezirkskapellmeister Stellvertreter Hannes Schlömer sowie an alle mitwirkenden Jugendreferent*innen. Danke auch an die herausragenden Referenten der Work-

shops: Axel Mayer, Sylvia Ringdorfer, Franz Angerer, Andreas Langanger und Dominik Riemelmoser. Mit ihrem unermüdlichen Einsatz ermöglichten sie den jungen Blasmusikant*innen ein unvergessliches, lustiges und musikalisches Wochenende.

S. Mallinger



Generationenwechsel in der GRAWE

Nach fast 40 Jahren bei der GRAWE: Karl-Heinz Bauer übergibt die Betreuung seiner Kunden an seine Nachfolger.

Fast vier Jahrzehnte lang war Karl-Heinz Bauer das Gesicht der GRAWE im Ausseerland. Seit 1986 hat er mit viel Herz, Erfahrung und Handschlagqualität seine Kundinnen und Kunden begleitet und war für viele weit über Bad Aussee hinaus ein vertrauter Ansprechpartner. Mit 31. Dezember 2025 tritt er nun in den wohlverdienten Ruhestand.



Lieber Karl-Heinz, wir sagen Danke – für dein Engagement, deine Verlässlichkeit und für all die Begegnungen, die dich zu einem echten GRAWE-Urgestein gemacht haben.

Für unsere Kundinnen und Kunden geht es wie gewohnt weiter: Mit Esther Höflechner und Clemens Mayer stehen zwei engagierte Nachfolger bereit, die mit derselben Freude und Kompetenz für Sie da sind.

Ihr GRAWE Team Bad Aussee – persönlich, vertraut und weiterhin für Sie da.

23. ÖKB Landesmeisterschaften im Asphaltstockschießen

In einem spannenden Wettbewerb mit 18 Mannschaften aus der ganzen Steiermark kürten sich die Birkfelder erneut zum Landesmeister.

Veranstalter war der ÖKB Bad Mitterndorf, die Durchführung übernahm der ESV Bad Mitterndorf unter der Leitung von Obmann Martin Marl und seinem engagierten Team. Die feierliche Eröffnung erfolgte durch Pfarrer Unger, unter den Ehrengästen befanden sich unter anderem ÖKB Bezirksobmann Andreas Sawka, der selbst im Team OV Tauplitz mitspielte. Den sportlichen Wettkampf leitete Carina Schönauer aus Aigen als Schiedsrichterin und Wettbewerbsleiterin. Die Siegerehrung wurde in Anwesenheit von ÖKB Landessportreferent Peter Paulitsch, Bezirkssportreferent Weiz Dieter Thomshitz, Bezirkssportreferent Bruck/Mur Friedrich Graser sowie Bürgermeister Herbert Hansmann durchgeführt. Sieger und somit alter und neuer Landesmeister wurde der OV Birkfeld, gefolgt vom

OV St. Kathrein am Offenegg auf Platz 2 und dem OV Weißkirchen auf Platz 3. Die heimischen Teams OV Tauplitz und OV Bad Mitterndorf zeigten ebenfalls starke Leistungen. Die vollständige Ergebnisliste ist auf der Website des ÖKB Bad Mitterndorf einsehbar.

Ein besonderer Dank gilt den zahlreichen Sponsoren, deren Unterstützung wesentlich zum Gelingen der Veranstaltung beigetragen hat:

Raiffeisenbank Bad Mitterndorf, Volksbank Bad Mitterndorf, Sparkasse Bad Mitterndorf, Getränkehandel Schrottshammer, Fleischerei Diechtl, Fleischerei Aichinger, Bäckerei Reisinger, Buchhandlung Mandl, Steirerhütte „Die Schilchers“, Sport Mörth, Kirchenwirt Bad Mitterndorf, Schuhhaus Laimer, Salzwellen, Grimmingsport Bad Mitterndorf, Dorfbäckerei Schlömmer, Hubertusalm, Parfümerie Johanna Adler, Kurapotheke Bad Mitterndorf, Weingut Stefan Wechtsch, Pizzeria Take Five Kasperer, Grimmingertherme Bad Mitterndorf, Grimmiggwond



Siegerehrung in der ESV Halle.

Hoamatgefühl, Gabriele Karvounis, Lagerhaus Bad Mitterndorf, Landmarkt Spar Bad Mitterndorf, Schwarz Wagen-dorffer Bad Mitterndorf und Juwelier Pleiner.

Die Veranstalter ziehen eine rundum positive Bilanz und bedanken sich bei allen Mitwirkenden, Teilnehmern und Unterstützern.

Der ÖKB Bad Mitterndorf

**ALLEN FÖRDERERN UND GÖNNERN
DES ALTÜBERLIEFERTEN NIKOLOSPIELES**



EIN HERZLICHES DANKESCHÖN!

Die Nikolospiegelgruppe Bad Mitterndorf

**Ein großer Dank an alle,
die uns a heuer wieder unterstützt haben.**



Durch enk bleibt das Brauchtaum lebendig!

Die Nikologruppe Kumitz



**Ein herzliches
vergelt's Gott
an alle
Freunde und
Unterstützer
der
Tauplitzer
Nikologruppe.**

&

**Wir wünschen enk
oin an schen
Krampaltog!**

Pensionistenverband

Gemeinsam unterwegs sein, sich austauschen und schöne Momente erleben, dafür steht die Ortsgruppe Bad Mitterndorf. Unser jüngster Ausflug zeigte wieder einmal, wie viel Freude gemeinsame Aktivitäten bringen.

Ein Nachmittagsausflug führte uns bei herrlichem Wetter zum Gleinkersee in der Region Spital am Phyrn. Die Rüstigen unter uns umrundeten den See zu Fuß, einige konnten sich schon einen Platz im großen Gastgarten des Seegasthofes aussuchen. Es war noch sehr viel los rund um den See. Ganz Wagemutige waren sogar noch im Wasser.

Bei einer guten Jause, einigen Getränken und viel Plauderei verging der Nachmittag wie im Flug. Gabi Grill und Hans Higatsberger haben wie immer alles super organisiert.

Am Samstag, dem 29. November fahren wir nach Altmärkt im Pongau zum Adventmarkt. Kunsthandwerk, die „Grundner Krippe“, die „Lebende Krippe“, Alpakaführungen und die Möglichkeit von Pferdekutschenfahrten werden uns auf die Adventzeit einstimmen.

Auch Nichtmitglieder können sich noch für diesen Adventausflug bei mir anmelden. Wir fahren um 12:45 Uhr beim

Busunternehmen Zwetti in Kainisch ab und dann bei den jeweiligen Haltepunkten. Auch über alle Vorteile einer

Mitgliedschaft im Pensionistenverband gebe ich gerne Auskunft. Christine Gala, Tel.: 0664/5235301



Die lustige Truppe.



Ein herrlicher Tag am Gleinkersee.

Hotel
KOGLER
seit 1952

Familie Kogler
8983 Bad Mitterndorf 129
+43 3623/2325
info@hotelkogler.at
www.hotelkogler.at

Sonntag - Donnerstag
11:30-16:30

Wiedereröffnung am 07.12.2025

"S'KRIEMANDL" am Lawenstein

1880 m Seehöhe
Tel. 03688/29325

Markus Hierzegger und sein Team wünschen allen Einheimischen und Gästen
frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Trachtenkapelle Tauplitz

Auch im Herbst gab es noch Einiges zu tun für uns. Zwischen besonderen Momenten auf der Bühne und gemeinsamen Stunden in der Natur erlebten wir einen abwechslungsreichen Ausklang der Saison.

Ende September durften wir bei der Fahrzeugweihe unserer Freiwilligen Feuerwehr Tauplitz mitwirken. Bereits eine Woche später waren wir bei eisigen Temperaturen und Schnee auf der Tauplit-

zalm, das 100-JahrJubiläum des Berggasthofs Hollhaus wurde von uns musikalisch umrahmt. Wie auch schon im Sommer wurden wir wieder bestens versorgt, dafür danken wir. Der nächste Auftritt ließ nicht lange auf sich warten, da wir am 18.10.2025 erstmalig beim Donnersbacher-Kirtag dabei waren. Für uns war es ein gelungener Auftritt bzw. ein gelungenes Konzert zum Abschluss der Saison. Zum Ausklang der Sommer- und Herbstsaison

gab es Ende Oktober noch einen kleinen Wandertag in unsere schöne Gnanitz. Unser Ziel war die Johnsleitner Hütte, wo wir ein paar lustige Stunden verbrachten und somit die Saison einen perfekten Ausklang fand. Wir bedanken uns hiermit noch-

mals bei Margret für Speis und Trank. Die Trachtenkapelle Tauplitz wünscht allen einen schönen Winter und freut sich auf ein baldiges Wiedersehen – zum Beispiel beim Turmblasen am Heiligabend! Bettina Borchia für die TK Tauplitz



Auf den Weg in die Gnanitz.



Beim 100-Jahr Jubiläum im Hollhaus.

Ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!
wünscht das Grimming Gwand Team

8983 Bad Mitterndorf, Tel.: 03623/220551
www.grimming-gwand.at



KFZ GEIER

- Reparatur & Service aller Marken
- §57a - Pickerüberprüfung für Zweirad, Anhänger, PKW & LKW bis 3,5t
- Reifenservice und -Verkauf
- An- & Verkauf Gebrauchtwagen

Tel. 03688 / 2427 **www.AUTOGEIER.at**




VOLKSBANK
BAD MITTERNDORF

1.000 Tage geschenkt!*

Wechseln Sie zur Volksbank Salzburg!



* Alle Infos im Detail

Sichern Sie sich jetzt Ihr kostenloses Bankkonto für sagenhafte 1.000 Tage – für Privatpersonen und Unternehmen!

www.volksbanksalzburg.at Gutes zieht Kreise.

Herbstfahrt des Seniorenbundes

Bei strahlendem Herbstwetter ging es los zu einer abwechslungsreichen Ausflugsfahrt, die Kultur, Natur und gemütliches Beisammensein vereinte.

Am 8. Oktober fuhren die Senioren mit dem Bus der Tauplitzalm Alpenstraße über die Schanz nach Fischbach, wo im Cafe Fasching schon ein Frühstück auf alle wartete. Danach ging es weiter über Wenigzell nach Voralpe zum Augustiner Chorherrenstift. Es gab eine einstündige Führung in der Kirche, durch die Sakristei und die Bibliothek. Anschließend wurden alle mit einem Mittagessen im Gasthof Kutschenwirt



Vor dem Augustiner Chorherrenstift.

verwöhnt.

Gut gestärkt wurde am Nachmittag noch das Freilichtmuseum Voralpe besucht. Es ist das größte Museum dieser Art in der Steiermark

und gibt Einblicke in die Welt von anno dazumal. In Richtung Heimat ging die Reise über das Alpl nach Krieglach bis Kalwang zur Raststation Viertler, wo der Tag ein ge-

mütliches Ende nahm. Mit vielen schönen Eindrücken und Erlebnissen wurde anschließend die Heimreise angetreten.



Mühlbauer
HARMONIKASCHULE
Spielend lernen - begeistert musizieren!

Erfüll dir jetzt deinen Jugendtraum
die Steirische Harmonika zu erlernen!

Nov./Dez. 2025
Tag & Uhrzeit nach Vereinbarung

Jetzt kostenlos
zur Schnupper-Stunde
anmelden!

Workshop-Ort: 8983 Bad Mitterndorf



Info & Anmeldung bei deiner Harmonikalehrerin: Inge Duchkowitsch
Tel.: +43 664 5132012 oder www.steirische-harmonika-lernen.info

Die Rot-Kreuz Familie wächst

Bei der Rotkreuz-Dienststelle Bad Mitterndorf gibt es viel Grund zur Freude: Neue Sanitäter verstärken das Team, Mitglieder erweitern ihre Qualifikationen und beim Fortbildungstag wurde Wissen praxisnah vertieft.

Freude bei der Rotkreuz-Dienststelle Bad Mitterndorf: Gleich drei neue Sanitäterinnen und Sanitäter haben ihre Ausbildung mit gutem Erfolg abgeschlossen: Matthias Jansenberger, Bettina Pürcher und Mike Stadler meisterten die Sanitäterprüfung mit Bravour und verstärken nun das Team im Rettungsdienst. Während Matthias seine Ausbildung im Rahmen des Zivildienstes absolviert, engagieren sich Bettina und Mike ehrenamtlich. Ob im Zivildienst oder im Ehrenamt – alle drei zeigen großen Einsatz und bereichern unsere Mannschaft. Wir gratulieren herzlich und heißen euch in der Rotkreuz-Familie willkommen!



Mike Stadler und Bettina Pürcher.

Auch Manuel Kirchschrager hat Grund zur Freude: Er konnte kürzlich die NKI-Ausbildung (Notfallkompetenz Beatmung und Intubation) und damit die letzte der drei Notfallkompetenzen erfolgreich abschließen. Damit erweitert Manuel nicht nur sein Tätigkeitsfeld im Rettungsdienst, sondern auch seine Kompetenzen als Flugretter. Das Rote Kreuz Bad Mitterndorf gratuliert herzlich zu dieser beachtlichen Leistung!



Präsentation neues Crafter Einsatzfahrzeug.

Fortbildungen im Oktober 2025

Am 10. 10. 2025 fand ein spannender Fortbildungstag für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Rotkreuz-Dienststelle Bad Mitterndorf statt. Simone Kernspecht referierte zum Thema „Kinder im Rettungsdienst“, Michael Wohlmutter zeigte praxisnah Techniken zur Bergung aus Auto und LKW und Philipp Forstner präsentierte das neue Crafter-Einsatzfahrzeug des Roten

Kreuzes Stainach.

Ein herzliches Dankeschön an Philipp Forstner für die interessante Vorstellung und an alle Vortragenden für ihr Engagement.

Engagiere dich beim Roten Kreuz

Ob im Rettungsdienst, beim Blutspendewesen, in der Rufhilfe oder im Krankentransport - das Rote Kreuz bietet viele Möglichkeiten, sich sinnvoll zu engagieren. Wer Inter-



Matthias Jansenberger.



Gerald Kern, Manuel Kirchschrager und Robert Feichtegger.



Bei der Bergeübung.



esse am Zivildienst, am Freiwilligen Sozialen Jahr oder auch gern an einer spannenden Nebentätigkeit in der Pension hat, kann sich gerne bei Markus Zandl unter der Telefonnummer 0664 515 1179 melden. Werde Teil unseres Teams. Wir freuen uns auf dich!

Gemeinsam durch den Winter

- In Tauplitz und Bad Mitterndorf: Die Rotkreuz-Jugend

schenkt bei den Weihnachtsmärkten aus. Wir freuen uns auf viele Besucher*innen.

- Weihnachten: Das Friedenslicht kann auch heuer wieder auf der Rotkreuz-Dienststelle Bad Mitterndorf abgeholt werden.
- 31. Dezember 2025: Das Rote Kreuz Bad Mitterndorf lädt zum Hineinfeiern ins neue Jahr an der Schneebar im Ortszentrum ein. Stoßen wir gemeinsam auf ein gutes und gesundes Jahr 2026 an.

Neues Einsatzfahrzeug geweiht



Bei der feierlichen Segnung.

Mit einem feierlichen Festakt wurde das neue Mannschaftstransportfahrzeug der Freiwilligen Feuerwehr Tauplitz offiziell in Dienst gestellt. Zahlreiche Ehrengäste, Patinnen und Vertreter der umliegenden Feuerwehren nahmen an der Segnung teil.

Am 27. September 2025 fand die Weihe des neu angeschafften Mannschaftstransportfahrzeuges mit Allradantrieb (MTFA) – Marke Mercedes-Benz Vito 4x4 - der Freiwilligen Feuerwehr Tauplitz statt.

Der Kommandant der FF Tauplitz, HBI Gregor Schüttner konnte zu dieser Feier neben den Fahrzeugpatinnen And-

rea Vasold, Marina Geißbauer und Birgit Bruckgraber auch Bgm. Herbert Hansmann, Vbgm. Kurt Berger, Gemeindevorstand Alfred Schnepfleitner, ABI Ing. Christian Demmerer sowie Feuerwehrkurat Pfarrer Dr. Michael Unger als Ehrengäste begrüßen. An der Weihe, die von der Trachtenmusikkapelle Tauplitz musikalisch umrahmt wurde, nahmen auch Abordnungen aller Feuerwehren des Abschnittes Bad Mitterndorf teil. HBI Schüttner dankte in seiner Ansprache allen, die an der Beschaffung des neuen Einsatzfahrzeuges beteiligt waren, nachdem eine Reparatur des alten MTF nicht mehr wirtschaftlich gewesen wäre. Einen besonderen Dank sprach der HBI auch Anita Strimitzer aus, die der Feuerwehr Tauplitz eine Statue des Heiligen Florian, dem Schutzpatron der Feuerwehr, spendete.

Nach dem Festakt und der Segnung des Fahrzeuges sowie der Statue durch Pfarrer Michael Unger klangen die Feierlichkeiten bei einem gemütlichen Dämmerstopp mit der Trachtenmusikkapelle Tauplitz im Dorfsaal aus.

WIR SUCHEN DICH:
FREIWILLIGES SOZIALJAHR

EINTRITT IM JÄNNER!

Frohe Weihnachten wünscht

Bestattung

Johannes Schlömicher

8983 Bad Mitterndorf 111
Tel.: 0664 21 44 257
E-Mail: johannes.schloemicher@gmx.at
www.bestattung-schloemicher.at

Im Trauerfall an Ihrer Seite

Hoamatg
Treffpunkt der Kulinarik

wünscht frohe Weihnachten!

Regional ...

FRÜHSTÜCKEN
MITTAGESSEN
EINKAUFEN

www.hoamatg.at
+43 3623/220555

Ereignisreicher Herbst der Feuerwehren

Intensive Übungen, erfolgreiche Prüfungen und starke Zusammenarbeit prägen den Feuerwehrherbst im Abschnitt Bad Mitterndorf.

Mitte September fand der Abschnittstag in Krungl statt. Im Rahmen einer groß angelegten Übung galt es, einen Wirtschaftsgebäudebrand zu bewältigen. Neben einem umfassenden Außen- und Innenangriff stand dabei vor allem die Wasserversorgung im Mittelpunkt. Nach Abschluss der Alarmübung wurde die neu angeschaffte Wassersperre der FF Krungl vorgeführt. Diese ermöglicht es, auch kleinste Gewässer aufzustauen und ist somit eine wichtige Investition im Bereich der Löschwasserversorgung. Ebenso präsentierte die FF Zauchen ihr mobiles Wasserbecken, das in kürzester Zeit aufgebaut ist und entweder mittels Zubringeleitungen oder im Pendelbetrieb von Wasserführenden Fahrzeugen befüllt werden kann. So kann eine Löschwasserreserve von bis zu 10.000 Litern direkt am Einsatzort bereitgestellt werden.

Sanitätsleistungsprüfung und GAB-Abnahme

Am 11. Oktober fand bei der FF Admont die Sanitätsleistungsprüfung statt. Daran nahmen vier Kameraden der Feuerwehren Bad Mitterndorf, Neuhofen, Obersdorf

und Wörschachwald, sowie zwei Trupps in Silber der FF Bad Mitterndorf und FF Neuhofen teil. Alle teilnehmenden Trupps konnten die begehrten Leistungsabzeichen erfolgreich erwerben. Am gleichen Tag fand in Bad Mitterndorf mit der zweiten GAB-Abnahme des Bereichsfeuerwehrverbandes Liezen im heurigen Jahr ein weiterer erfolgreicher Abschluss der Feuerwehrjugendausbil-

dung statt. Insgesamt 81 Teilnehmer*innen aus 32 Feuerwehren und 8 Abschnitten stellten sich der Prüfung, begleitet und unterstützt von 22 Ausbildern. Für die Organisation zeichneten sich HBI Gernot Seebacher, Abschnitts-GAB-Beauftragter sowie der Abschnittskommandant ABI Ing. Christian Demmerer verantwortlich. Unterstützt wurde er von E-ABI Andreas

Seebacher (FF Bad Mitterndorf), der insbesondere die Organisation im Rüsthaus sowie die Verpflegung übernahm.

Atemschutzleistungsprüfung in Altaussee

Nur eine Woche später, am 18. Oktober, stellten sich mehrere Kameradinnen und Kameraden der Atemschutzleistungsprüfung bei der FF Altaussee. In der Stufe Bronze traten Trupps der Feuerwehren Bad Mitterndorf, Kainisch/Zauchen, Klachau/Tauplitz und Strassen/Neuhofen an. In Silber ging ein gemeinsamer Trupp der FF Tauplitz/Klachau sowie ein weiterer Trupp der FF Zauchen an den Start. Auch bei dieser Abnahme konnten alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer das Leistungsabzeichen erfolgreich absolvieren.



Bei der Sanitätsleistungsprüfung in Admont.



GAB-Abnahme in Bad Mitterndorf.



81 Teilnehmer*innen aus 32 Feuerwehren.

Frohe Weihnachten wünscht



JOSKO STUDIO LIEZEN
Friedrich Reiter
8940 Liezen, Gesäusestraße 21-23
M 0676/918 78 68
E fr34@don.at



Atemschutzleistungsprüfung in Altaussee.



In geselliger Runde.



Strahlende Gesichter...



... bei der Preisvergabe.



Freude über den Erfolg.

Feuerwehrsenioren zeigen Teamgeist

Auch die Feuerwehrsenioren bewiesen ihren Einsatzgeist beim alljährlichen Zimmergewehrschießen in der Schützenstube in Kainisch. Alle neun Feuerwehren des Abschnitts folgten der Einladung des Abschnittsbeauftragten Friedrich Grick. Nach einem spannenden und zugleich humorvollen Wettkampf fand die Siegerehrung sowie der gemütliche Ausklang in der Jausenstation Stieger statt. Danke an den Schützenverein Kainisch für die Unterstützung.

Jugendabschluss am Salzaustausee

Am 25. Oktober fand am

Salzaustausee die Abschnittsübung der Feuerwehrjugend als Abschluss des Feuerwehrherbstes statt.

Für Spannung und Begeisterung sorgte vor allem die von der MRAS-Gruppe (Menschenrettung und Absturzsicherung) der FF Bad Mitterndorf errichtete Seilrutsche, die bei den 22 Jugendlichen für bleibende Eindrücke sorgte.

Die Feuerwehren des Abschnitts Bad Mitterndorf möchten sich auf diesem Wege nochmals herzlich bei allen Unterstützern – insbesondere bei der Marktgemeinde Bad Mitterndorf – bedanken und wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern einen schönen Winter!



Abschnittsübung der Feuerwehrjugend.

Erfolgreicher Sommer beim TC GrimmingTherme Bad Mitterndorf

Der TC GrimmingTherme Bad Mitterndorf blickt auf eine sportlich und gesellschaftlich großartige Sommer-Saison zurück. Mit vielen Highlights, spannenden Matches und jeder Menge guter Laune. Hier eine Übersicht.

Nachwuchsspieler Levin Kaiser und Senioren feiern

Einen großartigen und überraschenden Erfolg feierte der Nachwuchsspieler Levin Kaiser, der mit seinen 14 Jahren bei der Jugendlandesmeisterschaft U15 in Graz den 3. Platz erspielen konnte. Sein Können stellte er auch daheim unter Beweis und holte sich in einem spannenden Duell gegen Lucas Sölkner den Titel Vereinsmeister 2025. Bei den Damen krönte sich Nadine Sturm mit dem Vereinsmeistertitel 2025. In einer etwas anderen Altersklasse, nämlich Herren +55, holten sich mit viel Einsatz, Teamgeist und Routine das Team mit Andreas Gruber, Christian Seebacher, Michael Longin, Michael Greimel,

Hans-Peter Pörtl und Werner Deseife verdient den Titel des Landesmeisters 2025. Gratulation zu diesem tollen Erfolg!

Vereinsausflug zum Kidsday in Kitzbühel

Ein besonderes Erlebnis war heuer der Vereinsausflug am 21. Juli 2025 der zum Kidsday bei den Generali Open nach Kitzbühel führte. Für unseren Nachwuchs war es ein unvergesslicher Tag, die Profis hautnah zu erleben und selbst Teil der großen Tenniswelt zu sein. Die Motivation war hoch und der einstimmige Tenor: wir wollen hier auch einmal spielen!

Gaudi in Dirndl und Lederhose

Am 25.07.2025 fand das alljährliche Trachtentennisturnier statt. Dieses Mal wetterbedingt in der Halle. Durch das unermüdliche Engagement der Organisatorin Christine Kogler konnten 12 Paare in Dirndl und Lederhose gegeneinander antreten. Den Sieg holte sich verdient das Tochter-Vater-Team Mirja

Wasserfallner und Marcus Büttner.

Sommer Tenniscamps, ein voller Erfolg für den Nachwuchs

In den Sommerferien wurden heuer zwei Wochen Tenniscamp angeboten. Die Teilnahme war überwältigend, 32 Kinder in der ersten Woche und 27 Kinder in der zweiten. Ein herzliches Danke an Lucie Schwab, Benny Loitzl und das gesamte Trainerteam, die mit Leidenschaft, Geduld und Spaß am Spiel für unvergessliche Tennistage gesorgt haben.

Vereinsmeisterschaft und Gewinnspiel

Am 04.10.2025 fand das Finale unserer jährlichen Vereinsmeisterschaft und gleichzeitig auch der Abschluss der Sommersaison statt. Spannende Bewerbe in den Kategorien U10, U11, U13, U15, Damen, Herren und neu in der Klasse Allgemein ITN 8+. Insgesamt kämpften 29 Kinder und Jugendliche sowie die Erwachsenen wochenlang um den Einzug ins Finale und zeigten dabei großartiges Tennis! Es war herrlich zu beobachten, wie mit Ehrgeiz und voller Motivation jeder einzelne*n Teilnehmer*in über sich hinauswuchs. Für zusätzliche Spannung sorgte unser Gewinnspiel: Das heimische Sportgeschäft Grimmingssport spendierte ein hochwertiges Fahrrad, das unter allen Anwesenden verlost wurde. Ein herzliches Dankeschön für diese groß-

tige Unterstützung.

Vorschau auf die Wintersaison mit Neuheiten

Auch in der Wintersaison bleibt beim Tennisclub Bad Mitterndorf alles in Bewegung. Neu ist das Generationenturnier am 30. November 2025, ein besonderer Höhepunkt zum Start in die Wintersaison. Beim Generationenturnier spielen Jung und Alt gemeinsam im Doppel. Anmeldungen sind jederzeit bei Christine Kogler möglich. Im Anschluss besucht uns wie jedes Jahr der Nikolaus und Krampus.

Neu ist auch die regionale Wintermeisterschaft, ausgetragen in der Tennishalle Bad Mitterndorf. In insgesamt 41 Meisterschaftsbegegnungen an den Spieltagen Samstag und Sonntag werden die besten Teams des steirischen Salzkammerguts und Ennstals ermittelt. Zuschauer sind erwünscht und herzlich willkommen.

Die Tennishalle steht täglich von 8 bis 22 Uhr zur Verfügung. Buchungen sind wie gewohnt online unter www.sportwerk-kg.at möglich. Mike's Tennisshop bietet alles, was das Spielerherz begehrt: von Schlägern über Bespannservice bis hin zu neuer Tennisbekleidung. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8:45-12:30 und 14-18 und Samstag 9-12. Das Tennis-Stüberl „Mixed“ öffnet jeden Tag von 10-14 und 17-22 Uhr seine Türen.



Almhotel & Genussgasthof Hierzegger

A-8982 Bad Mitterndorf, Tauplitzalm 7
Tel.: +43 (0) 3688 / 2316
Fax: +43 (0) 3688/2650

www.hierzegger.at, email: info@hierzegger.at



Familie Hierzegger wünscht frohe Weihnachten und Prosit Neujahr!



Levi Kaiser (r.) holte sich gegen Lucas Sölkner den Titel Vereinsmeister



Meet and Greet mit Tennislegende A. Antonitsch.

Tennis und Spaß pur beim Ausflug nach Kitzbühel.



Herren +55 feierten ihren Landesmeistertitel.



Tolle Stimmung beim Sommer Tenniscamp.



TC Jugend beim Generali Open in Kitzbühel.



Persönliche Gratulation von Raffa Nadal an Lucie Schwab zum 3. Platz der Senioren in Mallorca.



Ausflug zum Kidsday der Generali Open in Kitzbühel.



Gratulation an die Sieger des Trachten-Turniers Mirja Wasserfaller und Marcus Büttner.



Melanie Steinberger & Manuel Brunsteiner siegten vor Nadine Sturm & Christoph Pürcher.



Glückliche Vereinsmeisterin 2025 Nadine Sturm (links).



Überraschender Sieger beim ITN8+ Bewerb Lars Möller (Mitte).



Vereinsmeister der U10: Eli Longin



Vereinsmeister der U13: Luca Sturm



Vereinsmeister der U11: Simon Wasserfaller



Vereinsmeister der U15: Fabian Sturm

Erfolgreicher Stocksport-Nachwuchs des ESV

Der Herbst brachte für den ESV Bad Mitterndorf gleich mehrere Höhepunkte. Bei drei Turnieren überzeugten sie mit starken Leistungen und holten Podestplätze.

Dieses Jahr fand das achte Mixed Alfred Gehringer Gedenkturnier statt. In einem hart umkämpften Turnier setzte sich die Jugend Mannschaft des ESV Bad Mitterndorf (Andrea Kralik, Nina Onduskova, Lukas Heiss-Jos und Theo Binna) mit 18:2 durch und konnte sich somit den ersten Platz sichern. Den zweiten Platz belegte der ESV Bad Wimsbach (Tina Gasperlmaier, Mario Gasperlmaier, Renate Schörkhuber und Johann Schörkhuber). Dritter wurde der ASKÖ Enns (Christine Schaurhofer, Manuela Breinesberger, Roland Breinsberger und Bert Barth).



Beim Gehringer Gedenkturnier.

Wir bedanken uns bei der Marktgemeinde Bad Mitterndorf und wünschen allen friedvolle *Weihnachten* und ein gutes neues *Jahr*

Steiermärkische SPARKASSE

Frohe Weihnachten

&

EIN GUTES NEUES JAHR

Gemeinsam Zukunft gestalten – mit Vertrauen, Verantwortung und einem starken Miteinander.

Girls Trophy

Bereits zum siebten Mal fand am 18.–19. Oktober 2025 die Austrian Girls Trophy statt, heuer in der Stocksportthalle Asten (OÖ). Das Format wurde ins Leben gerufen, um weiblichen Nachwuchsspielerinnen ein zusätzliches Wettkampffeld im Zielwettbewerb und Mannschaftsspiel zu bieten. Dort konnte sich in der U19 Nina Onduskova den zweiten und Andrea Kralik den dritten Platz sichern und haben somit wieder einmal bewiesen das die Jugendarbeit des ESV Bad Mitterndorf Früchte trägt.



Nina (links) und Andrea (rechts) bei der Girls Trophy.

Jugend LM Zielbewerb

Am 13.09 fanden in Frohnleiten (Stmk.) die Österreichischen Junioren- und Jugendmeisterschaften im Zielwettbewerb statt. Zahlreiche Nachwuchstalente aus ganz Österreich zeigten dabei ihr Können und sorgten für spannende Wettkämpfe. Auch dort konnte sich Nina Onduskova den zweiten Platz in der U19 sichern.



Zweiter Platz für Nina Onduskova.

Große Beteiligung beim 2. Rote Nasen Lauf

Ganz im Sinne des Mottos „Bewegung für einen guten Zweck“ standen Spaß, Freude und gemeinsames Tun im Mittelpunkt

Am Sonntag, den 21. September 2025, fand am Kulmgelände die zweite Benefiz-Laufveranstaltung zugunsten der Rote Nasen Clowndoctors statt. Organisiert wurde der Lauf von der Körper- und Vital schmiede Ausseerland in Kooperation mit Christoph Prüller und seinem engagierten Team von „Wir sind Kulm“, mit tatkräftiger Unterstützung der Marktgemeinde Bad Mitterndorf. Ob Laufen, Wandern, Spazieren oder Nordic Walking, jede



Bewegung zaubert Lächeln in Gesichter.

Form der Bewegung war willkommen. Während die Kinder voller Begeisterung ihre Runden auf dem eigens angelegten Rundparcours im Zielbereich drehten, wagten sich die sportlich Ambitionierteren auf die rund fünf Kilometer

lange Strecke Richtung Krungl und wieder zurück.

Lachen geschenkt

Das traumhafte Herbstwetter lockte über 270 Teilnehmer*innen an den Start, die durch ihre Startgebühren und zahlreichen freiwilligen Spenden eine beeindruckende Spendensumme von über 3.400 Euro ermöglichten. Diese Summe finanziert 205 Clownbesuche in verschiedenen Institutionen und schenkt damit unzähligen Menschen ein Lächeln sowie wertvolle Momente der Lebensfreude. Ein herzliches Dankeschön gilt allen Teilnehmer*innen, Unterstützer*innen und Sponsor*innen, die zum großarti-

gen Erfolg dieser Veranstaltung beigetragen haben. Ein besonderer Dank ergeht außerdem an Elke Longin, die auch heuer wieder mit Begeisterung und Herzblut als Platzsprecherin durch die Veranstaltung führte. Sowie an alle Freiwilligen, insbesondere an das engagierte Damen-Helferteam der Körper- und Vital schmiede Ausseerland, das mit viel Einsatz, Herzlichkeit und Freude zum Gelingen des Events beitrug und an alle Mitglieder der Körper- und Vital schmiede, die mit zahlreichen Kuchenspenden das kulinarische Angebot abrundeten. Schon jetzt freut sich das Organisationsteam auf die 3. Ausgabe des Rote Nasen Laufs im kommenden Jahr!

Raiffeisen Immobilien
Maklerservice & Bewertung

Frohe Weihnachten & ein gutes neues Jahr!
WÜNSCHT IHR RAIFFEISEN IMMOBILIEN TEAM
BEZIRK LIEZEN!

Ein frohes Weihnachtsfest wünscht



RAINER & STEINER
PLANUNG, BAU & ABWICKLUNG

www.rainer-steiner.at

Sommer voller Erfolge, der Winter kann kommen

Mit Ende der Sommerferien startete der WSC wieder mit allen Kindern in den geregelten Trainingsbetrieb. Unsere Rennkids-Gruppe und der Skispringernachwuchs arbeiteten auch während den Sommermonaten konsequent weiter.

Mit einem Doppelsieg zum Einstand beim Landescup in Mürzzuschlag diesmal durch Jonathan Kokail (Jg 2019), der in seiner Klasse sowohl das Skispringen als auch die Nor-

dische Kombination gewinnen konnte. Sein Bruder, Tobias Kokail, konnte sich nach dem 7. Rang im Sprunglauf mit Laufbestzeit auf Rang 4 vorkämpfen, es fehlten lediglich 7 Sekunden aufs Podest. Kilian van Baarle landete mit Sprüngen von 47 und 49 Metern auf dem 4. Platz.

Kilian wurde auch das erste Mal zum Austria Cup mitgenommen. Mit Sprüngen von 47 m und 45 m belegte Kilian unter 50 Startern den ausgezeichneten 17. Platz (4. Platz Jahrgang 2014) und schaffte

damit gleich bei seinem Debüt den Sprung in die Punkteränge. Am zweiten Tag sprang Kilian auf 45 m und 38,5 m und belegte Rang 31. Im anschließenden Massenstart des Crosslaufs konnte er sich um zwei Plätze verbessern und erreichte den 29. Gesamtrang.

Beim Landescup in Eisenerz konnten sich unsere Jungs erneut behaupten. Korbinian holte sich im Skispringen mit Platz 3 Edelmetall und lieferte im anschließenden 2 km Inline-Rennen ein spannendes Rennen. Nur 17 Sekunden trennten die Top 5 am Start. Am Ende wurde es Platz 4 in der Kombination. Kilian bestätigte seine Form und landete mit Sprüngen von 54 und 56 Metern auf Rang 4. und verpasste nur knapp das Podest. Beim Skirollern (Kombination) konnte er Platz 4 erreichen.

Beim Schülercup in Bischofshofen erreichte Kilian mit 61,5m und 60 m sicherte er sich den 13. Platz (2. JG 2014) im Einzelbewerb. Dank seiner starken Leistung durfte

er am nächsten Tag im Team Steiermark starten, gemeinsam mit seinen Teamkollegen erreichte er einen guten 5. Rang. Auch im Crosslauf der Nordischen Kombination zeigte Kilian vollen Einsatz und konnte Rang 13. halten.

Beim finalen Bewerb des Sommer-Landes cups war der WSC mit drei motivierten Athleten vertreten – und das mit tollen Ergebnissen! Tobias startete in der Klasse Kinder 1 und verpasste im Sprunglauf mit nur 0,7 Punkten knapp das Podest – Platz 4. Beim anschließenden Inline-Rennen konnte er trotz eines kleinen Fauxpas mit einer starken Laufleistung überzeugen und sich über Platz 2 freuen.

Korbinian ging erstmals in der Klasse Kinder 2 an den Start. Er belegte im Sprunglauf Rang 10 und verbesserte sich beim Inline-Rennen mit einer soliden Leistung auf Platz 6. Kilian trat in der Klasse Schüler 1 an. Im Sprunglauf erreichte er ex aequo Platz 2.

Beim Skirollern musste er einen Platz abgeben und lan-



Gruppe Trainingslager Planica.

FROHE WEIHNACHTSFESTTAGE WÜNSCHT

AUTOHAUS SCHIFFNER

VERKAUF | FINANZIERUNG | VERSICHERUNG |
WERKSTATT | KFZ-SPENGLEREI | LEIHWAGEN

Grundlseerstraße 63, 8990 Bad Aussee
Tel.: 03622/52223
office@autohaus-schiffner.at
www.autohaus-schiffner.at

Frohe Weihnachten wünscht

LÄMMEREINER OG. ERDBAU

0699 / 116 38 840
0660 / 48 11 984

KABEL-KANALGRABUNGEN
WEGEBAU - PLANIERARBEITEN
STEINSCHLICHTUNGEN
SCHNEERÄUMUNG

8983 Bad Mitterndorf,
Krunzl 61



dete in der Kombination auf einem guten 3. Platz.

Der wöchentliche Trainingsbetrieb der Langläufer wird in der Grimminghalle, am Sportplatz hinter der Mittelschule, und das Skirollertraining wird auf den Parkplätzen bei der Grimminghalle und der Firma Kneitz in Thörl durchgeführt. Herzlichen Dank dafür an die Firma Kneitz und die angrenzende Firma Nemetz, dass wir dieses Gelände nutzen dürfen.

Darüber hinaus wird immer wieder die Rollerstrecke in der Ramsau besucht.

Mit den Rängen 15 und 20 beim Sommer GP in Obersdorf und Val di Fiemme hatte Fabio eine sehr gute Standortbestimmung. Vor allem auf den Laufabschnitten mit den Plätzen 9 und 12 bekam er eine gute Bestätigung seiner Entwicklung. Fabio ist beim Finanzministerium (Zoll) angestellt und Angehöriger der Nationalmann-

schaft. Für Francisco lief es ab August richtig gut. Mit einem zweiten Platz im Fis-Cup in Polen sowie einem zweiten Platz und zwei weiteren Top 10 Resultaten im Continental Cup (Stams, Klingenthal) stimmt die Marschrichtung Winter gut!

In Villach beim AC in der Alpenarena und dem Bergrollerrennen auf den Dobratsch gab es folgende Platzierungen: David 7/4 Katharina 7/7 Lena 6/6. Bei der Skiroller Tour an der Hohen Wand in Niederösterreich und am Tag darauf in Spital am Semmering konnten David & Katharina Fuchs sowie Lena Pürcher ihre Form überprüfen. Folgende Platzierungen wurden erreicht: David 11/3 (Bronzemedaille im Skatingrennen) Katharina 9/3 (Bronzemedaille im Sprint) Lena startete alle 3 Bewerbe und erreichte die Ränge 6/6/7. Lena besucht mittlerweile die 2. Klasse im Skigymnasium in Saalfelden, Katharina ist bereits in der 4. Klasse in der Ski Akademie in Schlad-

ming. David absolviert nach dem erfolgreichen Abschluss der Ski-HAK in Schladming seinen Grundwehrdienst als Heeressportler in Hochfilzen. Somit haben alle genannten eine gute Betreuung und gute Trainingsmöglichkeiten in ihren Zentren.

Katharina Fuchs erhält rechtzeitig vor der kommenden Saison wieder Unterstützung vom Unternehmen Schuhjäger, Lukas Weitgasser. Durch das Sponsoring wird bei Ausrüstung, Trainingsmaßnahmen und Wettkampfreisen unterstützt, zentrale Bausteine für den Weg in den Leistungssport. Der WSC Bad Mitterndorf sieht in der Partnerschaft ein starkes Signal für die Nachwuchsförderung im nordischen Skisport.

Der Steirerlauf findet am letzten Jänner-Weekend statt. Am 30. Jänner startet wieder der Nachwuchs mit dem KIDS-RACE, am Samstag dem 31. Jänner gibt es wieder die Rennen über 10, 25, 30 und 50 Kilometer.



Finale Sprunglauf in Murau.

46. Steirerlauf 2026

presented by GrimmingTherme Bad Mitterndorf

30. Jän. - 31. Jän. 2026

BIOWÄRME BAD MITTERNDORF REG.GEN.M.B.H.

wünscht frohe Weihnachtsfesttage!



+43 36 23 60 40 - zukunft@biowaerme.net

klimaaktiv





Als Willkommensgeschenk für unseren neuen Erdenbürger wurden wieder Bäume übergeben, bei gemütlichem Zusammenkommen im Kurpark.



Aleksandar Stankovic, Mitarbeiter im Amt, hat die Standesbeamtenprüfung geschafft. Wir gratulieren recht herzlich!



Der LEADER-Vorstand Ennstal-Ausseeerland vorm Steiermarkhaus in Brüssel.



Bruni Neuper stellte ihre Kunstwerke in der Volksbank Bad Aussee aus.



Dankbarkeit und Zusammenhalt: Erntedank in Maria Kumitz und Bezirkserntedankfest der Landjugend in Gröbming.



Die Kapelle neben der Bundesstraße, hat eine neuen Standort im Ortsteil Krungl. Danke an alle, die an der aufwendigen Renovierung beteiligt waren.

Ein herzliches Willkommen und alles Gute an Dr. Silke Richter für die Eröffnung ihrer VitaSana Privatpraxis in Tauplitz 368.



Die Ehrung unserer Jubilare fand im Dorfsaal in Tauplitz statt. Bei gutem Essen und Musik wurde ein schöner Nachmittag verbracht.

Rästelauflösung der Herbstausgabe:

Das Foto wurde Richtung Hörmann (Krungl) aufgenommen.

HOTEL • RESTAURANT ★★★★★

Grimmingblick

Qualität dainar Energie

wünscht frohe Weihnachten und Prosit Neujahr!

Hotel Grimmingblick GmbH, 8983 Bad Mitterndorf 279
 Tel.: +43 (0) 3623/2491; Fax DW -75
 info@hotelgrimmingblick.at, www.hotelgrimmingblick.at



Frohe Weihnachtsfesttage wünscht



PUNKENHOFER
www.suzuki-punkenhofer.at

Obersdorf 98
8983 Bad Mitterndorf
Tel.: 03623 2201
Mail: office@suzuki-punkenhofer.at

Neu- und Gebrauchtwagen |
Karosserieeinstandsetzungen |
Einbrennlackierungen |
Sanfte Ausbeultechnik |
Originalteile und Zubehör |
Leihwagen |
Service- und Reparaturarbeiten |
Wir kümmern uns um ALLE Marken |



Frohe Weihnachtsfesttage wünscht

MALEREI HILBEL




Tel.: 0664/2729128
8983 Bad Mitterndorf 202 - www.hilbel.at - Email: malermeister@hilbel.at

Frohe Weihnachten wünscht

schlömicher

FLIESEN • KACHELÖFEN

Pichl 24 • A-8984 Bad Mitterndorf • Telefon: 03624 / 424
www.schloemicher.at



BIRGIT TAXACHER wünscht
frohe Weihnachten!

Diplom Visagistin
BeautyTime
by Birgit Taxacher
Diplom Visagistin
Personal Make-up
Farb-, Typ- & Stilberatung

Wimpern und Augenbrauen Lifting

Kainisch 115, 8984 Bad Mitterndorf
Telefon: +43 (0)676 6006450
Email: taxacher.birgit@gmail.com



Frohe Weihnachten wünscht

INSTALLATIONSTECHNIK

HÜBL e.U.



INSTALLATIONSTECHNIK HÜBL e.U.

Zauchen 199, 8983 Bad Mitterndorf
Telefon: 03623/30050
www.installateur-huebl.at

**GAS • WASSER • HEIZUNG • STEUER-, MESS- & REGELTECHNIK
SOLARANLAGEN • WÄRMEPUMPEN**

Möbelhaus Sams

Tischlerei

Böden • Fenster • Türen

wünscht frohe Weihnachtsfesttage!

8983 Bad Mitterndorf 317
Tel. 03623/27 83
Fax 03623/20 163
info@moebel-sams.at
www.moebel-sams.at

Freude uns sind Möbel das Größte



MB Hausgeräte Service



**Service, Beratung & Verkauf
für Elektrohaushaltsgeräte!
Reparatur aller Marken!**



Wir bieten eine umfassende und kompetente Beratung, die auf Ihre individuellen Bedürfnisse zugeschnitten ist. Unser erfahrenes Team steht Ihnen bei der Auswahl der passenden Elektrohaushaltsgeräte zur Seite und hilft Ihnen, die besten Lösungen für Ihr Zuhause zu finden. Darüber hinaus sind wir stolz darauf, Reparaturen für alle Marken anzubieten – schnell und zuverlässig.

Bei uns sind Sie in besten Händen!

Mario Burgschweiger • Tel.: 0664 / 23 61 585
Mail: office@mb-service.at
Knoppen 48A • A-8984 Bad Mitterndorf
www.mb-service.at

Ein frohes Weihnachtsfest wünscht

Grimming Sport

Öffnungszeiten: Mo.-Di. 9.00-12.00, 14.30-18.00 Uhr / Mi. 9.00-12.00 Uhr / Do.-Fr. 9.00-12.00, 14.30-18.00 Uhr / Sa. 9.00-12.00 Uhr

8983 Bad Mitterndorf, Hauptstraße 150, Tel. 03623/38109
www.grimmingsport.at

Impressum

Marktgemeinde Bad Mitterndorf
8983 Bad Mitterndorf, Nr. 59

Die Zeitung ist ein Informationsblatt für die Bevölkerung der Gemeinde Bad Mitterndorf.

Layout und Satz
DESIGNEREI Werbeagentur, 8990 Bad Aussee
Tel.: 0681/10 43 17 49, www.designerei.co.at

Druck
Wallig, 8962 Gröbming, Mitterberger Straße 36,
Tel.: 03685/224 240, E-Mail: info@walligdruck.at

Redaktion und Artikelannahme:
Marktgemeinde Bad Mitterndorf,
E-Mail: gemeindezeitung@bad-mitterndorf.gv.at

Die Redaktion behält sich vor, eingesendete Artikel bei Bedarf zu kürzen. Alle Rechte, Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.

Anzeigenannahme:
Rudolf Spielbüchler, Tel. 0699/11 08 64 13, E-Mail: r.spielbuechler@aon.at
Monika Hübl & Natalie Schlömicher, E-Mail: inserat.marktblatt@gmail.com

Redaktionsschluss Frühlingsausgabe: Freitag, 6. März 2026
Nächster Erscheinungstermin: KW 14